

آنها محدود است زیرا از جهت مبدأ به مسائل اولی و بدیهی متنه میشوند و از آنها در نمیگذرند و اگر آن فکر تباہی پذیرد آنچه پس از آن مسائل هست نیز تباہی میپذیرد . و این مرحله اغلب دایره ادراک جسمانی بشریست که در رفاقتها و مشاعر دانشمندان بدان متنه میشود و در آن رسوخ مییابند .

و گروه دیگر از نفوس بشری در این حرکت فکری متوجه بسوی عقل روحانی و ادراکی میشوند که بازار بدن نیازمند نیست ، زیرا آنها در این باره بر استعداد خاصی آفریده شده‌اند و در تیجه دایره ادراک آنها از مسائل اولی و بدیهی که نخستین دایره ادراک بشری است در میگذرد و وسعت میابد و در تجليگاه مشاهدات باطنی میخرامد و اين گونه مشاهدات سراسر ادراک وجود داشت و حدود و ثغوری ندارد و آغاز و پایان آن نامعلوم است . و این مخصوص مشاعر و ادراکات اولیاست ، خداوندان دانشمنای لدنی<sup>۱</sup> و معارف ربانی و چنین ادراکاتی پس از مرگ برای سعادتمندان در برزخ<sup>۲</sup> حاصل میشود .

و دسته سوم نفوسی هستند که بفطرت بر تجرد و انسلاخ از همه امور جسمانی و روحانی بشری آفریده شده‌اند و بسوی فرشتگان افق بین ارتفا مییابند تا در لحظه خاصی بفعل نیز در شمار فرشتگان در آیند و برای آنان شهود ملاعلی در افقی که بدان اختصاص دارند و شنیدن سخن نفسانی و خطاب الهی در آن لحظه خاص حاصل شود .

و ایشان پیامبر اند ، صلوات الله و سلامه علیهم ، که خدا تجرد و انسلاخ از بشریت را در آن لحظه خاص که همان حالت وحی است از روی فطرت با آنان ارزانی داشته و آنرا سرشت و جلتی در ایشان قرار داده و آنان را بر آن سرشت یافریده است و تاهنگامیکه بر خلقت بشریت هستند آنرا از موائع و عوایق بدن منزه ساخته است زیرا در غرایز ایشان چنان اعدل و استقامتی<sup>۳</sup> آفریده شده که

۱ - (فتح اول - ضم دال) آنچه کسی را بعون سی او و کوشش غیر محض بفضل خوبیش از نزد خود حق تعالی عطا فرموده باشد یا بدور تعلیم غیر از نزد طبیعت ذهن او باشد منسوب به « لدن » یعنی ازد ( غیاث ) .  
۲ - اعراف را برزخ میان بهشت و دوزخ گویند و هم برزخ زمانه‌ایست که مابین وقت مرگ و زمان قیامت است ( غیاث ) .  
۳ - مقصود از استقامت نهادن اعوجاج و کتری منوی است .

میتوانند با همان غراییز با آن وجهه روحانی روپرتو شوند و در طبایع آنان شیفتگی و رغبت بعبادت بدانسان تخریب شده است که با همان وجهه روحانی طریق آن برایشان کشف می‌شود و بسوی آن سهولت می‌شتابند. اینست که پیامبران با این نوع تجرد و انسلاخ هر وقت بخواهند بدان افق متوجه می‌شوند و این بیاری فطرتی است که برآن آفریده شده‌اند نه بوسیله اکتساب یا آموختن و چون بدان افق متوجه می‌شوند و از بشریت خود تجرد می‌باشد و در آن ملا اعلی آنچه را باید، فرا می‌گیرند، بمنظور فلسفهٔ تبلیغ بندگان بادرآکات بشری و قوای انسانی بازمی‌گردند چنانکه یکبار یکی از آنان بانگی رعدآسا می‌شنود<sup>۱</sup> و این بانگ همچون رمزیست که از آن مفهوم آنچه‌را بروی القا شده استباط می‌کند و چون آن بانگ پایان پذیرفت مطلب را درک می‌کند و آنرا می‌فهمد و بار دیگر فرشته‌ای که بوی القا می‌کند بصورت مردمی مجسم می‌شود و با او سخن می‌گوید و او آنچه را فرشته القا می‌کند درمی‌باید و حفظ می‌کند و فراگرفتن از فرشته و بازگشت به مشاعر بشری و فهمیدن القا آتی که بروی نازل می‌شود، همه اینها گویی در یک لحظه است، لحظه‌ای که از یک چشم بر هم زدن هم کمتر است، زیرا این حالات در زمانی دست نمیدهد بلکه همه‌آنها باهم تجلی می‌کند و بنظر می‌آید که در سریعترین اوقات روی داده است و بهمین سبب چنین حالاتی را وحی نامیده‌اند زیرا وحی در لغت بمعنی سرعت کردن است.

و باید دانست که بحسب نظر محققان حالت نخستین یعنی شنیدن بانگ رعدآسا رتبهٔ پیامبران نامرسل و حالت دوم یعنی تجسم یافتن فرشته بصورت مردمی که طرف مکالمه است مقام و منزلت پیامبران مرسل است و بهمین سبب از حالت نخستین کاملتر است و این معنی حدیثی است که پیامبر، ص، در آن وحی را تفسیر فرموده هنگامیکه حرث<sup>۲</sup> بن هشام از وی پرسیده است چگونه وحی بر تو نازل می‌شود و فرموده است: گاهی آوازی چون انکاس صوت زنگ بگوشم میرسد و این شدیدترین حالتی است که بر من عارض می‌گردد، آنگاه آن

۱- اشاره به حدیث پیغمبر در باره وحی که در پیش گذاشت. ۲- حارث (ن. ل.)

حال قطع میشود و آنچه را گفته است حفظ کرده‌ام و گاهی فرشته بصورت مردی در نظرم بجسم می‌باید و با من سخن می‌گوید و من آنچه را می‌گوید می‌فهمم . و حالت نخستین از اینرو شدیدتر است که آن حالت در این اتصال مبدأ خروج از قوه به فعل می‌باشد و از اینرو قدری دشوار است و بهمین سبب چون در آن حالت بر مشاعر بشری توقف می‌کند ، ادراک وحی به حس شناوی اختصاص می‌باید . و کار حواس دیگر دشوار میشود ولی هنگامیکه وحی تکرار گردد و تلقی فزوئی یابد این اتصال آسان میشود و چون مشاعر بشری باز می‌گردد از همه حواس مزبور بویژه از واضح ترین آنها که ادراک بینایی است برخوردار است و در تعییر کردن از «وعی» یعنی دریافت و بیاد سپردن در حالت نخستین وحی بصیغه ماضی «وعیت» و در حالت دوم بصیغه مضارع «اعی» لطیفه‌ای از بلاغت گنجانیده شده است ، یعنی سخن بمثابة تمثیل برای دو حالت وحی آمده است چنانکه از حالت نخستین به بانگ رعدآساکه در تداول عموم سخن بشمار نمی‌رود تعییر کرده و خبر داده است که فهم و «وعی» در فاصله اندکی که آن بانگ سپری میشود حاصل می‌گردد از اینرو هنگام تصویر سپری شدن بانگ و اقطاع آواز آن حالت مناسب آنست که «وعی» یا فهم بصیغه ماضی تعییر شود تا مطابق سپری شدن و اقطاع باشد و حالت دوم را به فرشته‌ای که بصورت مردی با وی هم سخن میشود و از سخن وی فهم حاصل می‌آید مثال زده است و مناسب عبارت در اینجا مضارع است که مقتضی تجدد و حدوث می‌باشد .

و باید دانست که بطور کلی در هر نوع حالت وحی صعوبت و شدت وجود داشته است چنانکه قرآن هم بدان اشاره کرده و خدای تعالی گفته است : ما بر تو گفتاری گران القا خواهیم کرد . عایشه گفته است که حضرتش از فشار و سنگینی وحی رنج می‌برد و هم گفته است در روز سرمای سختی بروی وحی نازل می‌گردید و پیامبر وقتی از آن حالت منقطع می‌شد از پیشانیش عرق روان بود . و بهمین سبب در این حالت ، غیبت از حواس و خرخر خواب گونه‌ای که معروف است بروی عارض می‌شد و علت آن چنانکه بیان کردیم اینست که وحی عبارت از مفارقت از

عالی بشریت و ارتقا به مدارک و مشاعر فرشتگی و فراگرفتن سخن عالم روح است و از اینرو در نتیجه جدایی ذات از خود و انسلاخ آن از افق بشریت و نزدیک شدن به آن افق دیگر برای وی شدتی روی میدهد . و این همان معنی فشاری است که پیامبر از آن در مبدأ وحی بدین گفته خویش تعبیر کرده است : «پس مرا بفسرده چنانکه رنج بمن رسید آنگاه مرا برانگیخت و سپس گفت بخوان گفتم من خواندن ندانم» و همچنین بار دوم و سوم چنانکه در حدیث آمده است . و گاهی اعتیاد به تلقی وحی بتدریج و رفته رفته نسبت بدفعه پیشتر اندکی امر را آسان میکند . و بهمین سبب نجوم<sup>۱</sup> و سور و آیات قرآن که در مکه نازل میشد کوتاهتر از آنها بود که در مدینه فرود میآمد . و باید در نظر گرفت که درباره نزول سوره براءة<sup>۲</sup> در غزوه تبوك روایت شده است که تمام سوره یا قسمت عمده آن در حالی برپایامبر نازل شدکه وی سوار شتر راه میپیمود و حال آن که هنگامیکه در مکه اقامت داشته است برخی از قسمتهای سوره‌های کوتاه مفصل قرآن<sup>۳</sup> یک وقت بر او نازل میشده و بقیه آنها در وقت دیگر ولی آخرین قسمتی که در مدینه نازل شده است آیه (الدین)<sup>۴</sup> است که در درازی با آیات دیگر بسیار متفاوتست بخصوص با آیاتی که در مکه چون (الرحمن) و (الذاریات) و (المدثر) و (الضحی) و (الفلق) و امثال آنها نازل میشد و از همین قسمت میتوان یکی از وجوده تمایز میان سور و آیات مدنی و مکی را کوتاهی و درازی آنها تلقی کرد و خدا راهنمای آدمی براستی است . این بود ما حصل امر نبوت .

و اما کاهنی نیز از خواص نفس انسانیست چه در ضمن کلیه مطالبی که درگذشته آورده‌ی معلوم شدکه نفس انسانی دارای استعدادی است که میتواند

۱ - نجوم یکی از اسماء قرآنست و در قول خدای تعالی فلا اقسام بموقع النجوم برای آتش نجوم خوانده شده نجم نیجم فرود آمد آیده از پس آیده و سوره از پس سوره (تفسیر ابوالفتح، ج ۱ ص ۶) . ۲ - مقصود سوره التوبه نهمین سوره قرآنست . ۳ - مفصل قرآن : از حجر است تا آخر قرآن بقول اصح یا از سوره جاثیه یا از قتال یا از سوره ق (عن التوبی) یا از صفات یا از صفت یا از تبارک (عن ابن ابی الصیف) یا از انا فتحنا (عن الذماری) یا از سعی ربك الاعلى (عن الفرقان) یا از ضحی (عن الخطابی) و آنها را بدین سبب مفصل نامند که فصول میان سوره‌ها بسیار است یا بسب قلت منسخ (منتهی الارب) . ۴ - مقصود آیه مسمی به : الدین (فتح) است در سوره ۲ (بقره) آ : ۲۸۱ : یا ایهالذین آمنوا اذا اذکریتم بدین ...

از بشریت تجربه یابد و بروحانیتی که برتر از مرتبه آنست ارتقا یابد و این حالت در لحظاتی خاص برای افراد بشری که در زمرة پیامبران بوده‌اند بعلت فطرتی که برآن آفریده شده‌اند حاصل آمده و ثابت شده است که این حالت برای ایشان بی‌اکتساب و بی‌باری جستن به هیچیک از مشاعر یا تصورات یا افعال بدنی خواه با سخن گفتن یا حرکتی بخصوص یا هیچ‌گونه عمل دیگری روی میدهد ، بلکه این حالت تجرد از بشریت و ارتقای بفرشتگی است که بفطرت در لحظه‌ای کوتاه‌تر از یک چشم برهم زدن با آنان دست میدهد و هرگاه قضیه چنین باشد و این استعداد در طبیعت بشر موجود باشد تقسیم منطقی و ممکنی بعقل حکم میکند که دسته دیگری از بشر هم یافت شود که نسبت بپایه صنف نخستین در مرحله نقصان باشند ، نقصانی که یکی از اضداد نسبت بضد کامل خود دارد . زیرا یاری نجستن بچیزی در این ادراک ضد یاری جستن با آنست و میان آن دو تقاضاً عظیم میباشد . پس برحسب تقسیم یادکرد هرگاه صنف ضد آن لازم‌آید رواست که در اینجا حنف دیگری از بشر را در نظر آوریم که نیروی عاقله‌اش بفطرت حرکت فکری او را از روی اراده بجنیش درآورد و این هنگامی است که اشتیاق بدان دروغی برانگیخته میشود ، درحالیکه جلت و سرشت وی برای رسیدن بدان نقصان دارد و از اینرو هنگامی که عوایق او را از انجام دادن آن عاجز میکنند بفطرت بامور جزئی محسوس یا موهم مثبت میگردد مانند اجسام شفاف و استخوانهای حیوانات و سمع‌گویی در سخن گفتن و حرکات پرنده‌گان یا حیوانات را بفال بد یا نیک گرفتن . و آنگاه این احساس یا تخیل را ادامه میدهد و برای تجربه‌ی آهنگ آنرا دارد از اینگونه امور یاری میجوید چنانکه اعمال مزبور بمنزله برانگیزانند و مشوق اوست . و نیرویی که در این گونه کسان مبدأ این ادراک میباشد همان‌کاهنی است . و بسبب آنکه اینگونه تفوس بفطرت بر نقصان و قصور از رسیدن به کمال آفریده شده‌اند<sup>۱</sup> ، ادراک ایشان در جزئیات بیش از کلیات است و از اینرو قوه متخلیله آنان درنهایت نیرومندی است زیرا این نیرو

۱ - در «ینی» عبارت چنین است : . . . به کمال آفریده شده‌اند و ادراک ایشان جزئیات مثبت می‌باشد و از کلبات غافل است .

آلت و ابزار جزئیات است و قوّه مزبور بطور کامل خواه در خواب یا بیداری در آن جزئیات نفوذ میکند و آنها آمده و مجہز میسازد و مخلیه آنها را فرا میخواند و این تخیلات<sup>۱</sup> برای کاهنان بمنزله آینه‌ایست که پیوسته در آن مینگرند، اما کاهن در ادراک معقولات توانایی کامل ندارد زیرا وحی او از نوع وحی شیطان است و بالاترین احوال این صنف اینست که از سخنان مسجع و متوازن یاری جوید تا حواس را بدانها متوجه سازد و با این پیوستگی و اتصال ناقص اندکی تقویت یابد، چنانکه از آن حرکت و آنچه مشوق و انگیزه او باین اتصال بیگانه است و سوشهایی در دلش میگذرد که آنها بر زبان میراند و چه باکه این سخنان راست بیرون می‌آید و با حقیقت وفق میدهد و چه باکه دروغ می‌باشد زیرا او نقصان خویش را بیاری امری بیگانه و بیرون از ذات ادراک‌کننده خویش تکمیل میکند، امری که مباین آن ذات و ناسازگار با آنست و از اینرو راستی و دروغ هردو برای او روی میدهد و گفته‌هایش مورد اعتماد نمی‌باشد و چه با که از شدت آزمندی به دست یافتن ادراک وهمی خویش و فریقتن پرسش کنندگان بگسانها و تخمینها پناه میرد و صاحب اینگونه سمع‌گوییها همان کسانی هستند که بخصوص بنام کاهنان مشهور می‌باشند چه آنان از دیگر اصناف خویش برترند. و پیامبر، ص، نیز در این باره فرموده است: این سخن از سمع‌گویی کاهنان است و بحسب اضافه<sup>۲</sup> سمع‌گویی را با آنان اختصاص داده است.

و پیامبر بمنظور کشف حال ابن صیاد<sup>۳</sup> درباره اخباری که باز می‌گفت از وی پرسید چگونه این خبرها بتو میرسد؟ او گفت: اخبار راست و دروغ هردو بمن میرسد پس فرمود امر بر تو مشتبه شده است یعنی از خواص نبوت راستی است و بهیچ حال دروغ بدان راه نمی‌باشد زیرا مسئله نبوت پیوستگی ذات پیامبر به ملا اعلی (جهان برین) است بی آنکه انگیزاند و مشوقی در کار باشد و بی آنکه به امور بیگانه از ذات خود یاری جوید. ولی کاهن بسب عجز خویش ناگزیر

۱ - د این نیروی مخلیه . «بینی»      ۲ - مقصود اشاره سمع‌گویی به کاهنان است که از نوع اشاره تخصیصی است.      ۳ - کاهن معروفی که مسلمانان وی را دجال می‌خوانند و سال ۶۲ درگذشت و او را این صاند هم می‌گفته‌اند . (از تاج المرؤس).

است بتصورات بیگانه از ذات خود یاری جوید، و این تصورات در ادراک وی نفوذ میکند و با ادراکی که بدان توجه میکند مشتبه میشود و در تیجه با آنها در میآمیزد و از اینرو دروغ بدان راه میباید و بهمین سبب ممکن نیست پیشگویی او را نبوت نامید و ماگفتیم بالاترین مراتب کاهنی حالت سجع گویی است زیرا معین<sup>۱</sup> سجع از دیگر معین‌ها مانند دیدنیها و شنیدنیها سبک‌تر و سهل‌تر است و سبکی معین نشان میدهد که بدان اتصال و ادراک نزدیک و تاحدی از حالت عجز دور است.

وبعضی از مردم گمان کرده‌اند که بعلت روی دادن رجم شیاطین<sup>۲</sup> بوسیله شهابها در هنگام بعثت کاهنی نیز از آغاز نبوت پیامبر منقطع شده است و این امر بدان سبب بوقوع پیوسته است که خواسته‌اند شیاطین را از اخبار آسمانی منع کنند، چنانکه در قرآن آمده‌است<sup>۳</sup>. آنها می‌بینند از کاهن اخبار آسمانی را از شیاطین بدست می‌آورند از اینرو از آن روزگار کاهنی باطل شده است. ولی این امر را نمیتوان بعنوان دلیل در این باره اقامه کرد زیرا معلومات کاهنان تنها از شیاطین اخذ نمیشده بلکه چنانکه بیان کردیم آنها از نقوص خودشان نیز اخباری بدست می‌آورده‌اند وهم آیه براین دلالت میکنند که شیاطین از یک نوع اخبار آسمان منع شده‌اند که مطالب مربوط به خبر بعثت بوده است و از اخبار جز بعثت منع نشده‌اند و نیز این اقطاع فقط هنگام نبوت بوده است و شاید پس از آن اوضاع آسمان بهمان طریق پیش بازگشته است. وظاهر امر هم همین است چه اینگونه مشاعر بطور عموم در روزگار نبوت رو بخاموشی و خمود میگذارد، همچنانکه ستارگان و چراغه‌های هنگام پدید آمدن خورشید از تجلی می‌افتد زیرا نبوت عظیم‌ترین نوریست که هرنور دیگری در برابر آن نهان میگردد و زدوده میشود و بعضی از حکما گمان کرده‌اند که امر کاهنی در روزگار نبوت پدید می‌آید و سپس منقطع میگردد و هر نبوتی روی داده بدینسان بوده است، زیرا پدید آمدن نبوت ناچار باید با وضع فلکی مناسبی

۱- مقصود از معین وسیله‌ایست که کاهن یا فالکنر بدان منتسب میشود مانند آینه و استخوان حیوانات و جز اینها.

۲- رجم شیاطین؛ دالمن شیاطین و آن نوعی از ستاره باشد شمله مانند که ملائک بدفع شیاطین از آسمان می‌اندازند

(غیاث) . ۳- رجوع به سوره الجن آیات ۷ و ۸ شود .

قرین باشد و هنگامیکه این وضع کمال یابد آن نبوتی هم که وضع فلکی برآن دلالت میکند کمال میپذیرد و نقصان آن وضع فلکی اقتضا میکندکه طبیعتی از نوع خود آن پدید آید و مقتضی نقصان باشد و بحسب مطالبی که یاد کردیم مفهوم کاهن همین است و بنابراین پیش از کمال یافتن آن وضع کامل وضع ناقص روی میدهد و مقتضی وجود یک یا چندین کاهن میباشد و هرگاه آن وضع فلکی کمال یابد وجود آن پیامبر نیز بمرحله کمال خود میرسد ، و آنوقت اوضاعی که بر نظر آن طبیعت دلالت میکرد منقضی میگردد و دیگر از آن هیچ نشانه‌ای یافت نمیشود . و این بیان حکما مبتنی برایست که قسمتی از وضع فلکی اقتضا قسمتی از آثار آنرا داشته باشد در صورتیکه این امر مسلم نیست ، پس شاید وضع فلکی این اثر را بشکل خاصی که دارد نشان دهد ولی اگر بعضی از اجزای آن نقصان یابد آنوقت هیچ اثری را نشان ندهد ، نه اینکه چنانکه گفته‌اند اقتضا میکند آن اثر ناقص باشد . گذشته ازین اگر آن کاهنان همزمان روزگار نبوت باشند آنها بیش از هر کس براستی پیامبر و دلالت معجزه او آگاه میباشند ، زیرا اندکی از ادراک امر نبوت در آنان یافت میشود چنانکه هر انسانی موضوع خواب را درک میکند و هر کاهنی نسبت پیامبری را با عقل موافق میداند و این امر در نزد آنان از موضوع خواب برای شخص نائم هم آشکارتر است لیکن تنها چیزیکه کاهنان را از تصدیق امر نبوت بازمیدارد و ایشان را بتکذیب پیامبران بر میانگیزند حس آزمندیهای آنان است که طبع می‌بندند نبوت ایشان را باشد و در تیجه در پر تگاه کینه‌وری و دشمنی فرو می‌افتد چنانکه امية بن ابی الصلت در این ورطه فروافتاد چه او طمع داشت ادعای نبوت کند ؛ همچنانکه ابن صیاد و مسیلمه و دیگر پیامبر نمایان در هسین لغزشگاه فرو رفتند . لیکن اگر ایسان بر مطامع چیرگی یابد و از اینگونه آرزوها و آزمندیها دل بردارند بهترین وجهی ایسان می‌ورند مانند طلیحه اسدی و سوادبن قارب<sup>۱</sup> که آثار مجاهدات آنان در فتوحات اسلامی گواه بارزی برایمان استوار ایشان است .

۱- قارب بن الاسود (ب) ولی صحیح همان «سجاد بن قادب» است . رجوع به جلد اول سیره ابن هشام شود که در حاشیه آرد : «کاهنی بود ، اسلام آورد» .

رؤیا چیست؟ حقیقت رؤیا اینستکه برای نفس ناطقه<sup>۱</sup> در ذات روحانیت آن در لحظه خاصی از زمان در باره اشکال و قایع و پیش آمدتها مطالعه<sup>۲</sup> دست میدهد چه این نفس هنگامیکه در مرتبه روحانی است اشکال و صور حوادث ب فعل (نه بقوه) در آن وجود دارد و این امر خاصیت کلیه ذوات روحانیست و مرتبه روحانی نفس ناطقه هنگامی است که از مواد جسمانی و حواس و ادراکات ظاهری و بدنی مجرد شود و این مرتبه گاهی در لحظه معینی بعلت خواب برای آن حاصل میشود (چنانکه یاد میکنم) و در آن لحظه علم آنچه را بدان مشتاق است اقتباس می کند و نفس ناطقه آن معرفت را با دراکات خود میسپرد و اگر اقتباس آن معلومات بعلت عدم خلوص آن ضعیف و مبهم باشد محتاج به تعبیر یا خوابگزاری میشوند.

ولی گاهی اقتباس آن معلومات قویست بدانسان که از همانند کردن بی نیاز میشوند و آنگاه بعلت خلوص آنها از نمونه و تشیه نیازی به خوابگزاری نیست و سبب روی دادن چنین لحظه خاصی برای نفس اینستکه نفس بالقوه دارای ذاتی روحانیست که بسبب بدن و ادراکات آن کمال می پذیرد بدانسان که ذات آن تعقل محض میشود و وجودش بالفعل نیز تکمیل میگردد و درین حالت ذاتی روحانیست که بدون هیچیک از ابزار بدنی ادراک میکند ولی نوع آن در جهان روحانیات از نوع فرشتگان که درافق بین جای دارند فروتر است، گروهی که کمال ذوات آنها وابسته بهیچیک از ادراکات بدنی و غیربدنی نیست. لیکن چنین استعدادی برای نفس ناطقه تا هنگامی میسر است که وابسته به تن باشد و برد و گونه میباشد: نوعی خاص مانند استعداد اولیا و نوع دیگر عام است که بعموم افراد بشر تعلق دارد و موضوع رؤیا همین استعداد عام است. واما ذات روحانی پیامبران دارای استعداد تجرد و انسلاخ از بشریت و پیوستن به جهان فرشتگی محض است که برترین درجات روحانیت بشمار میروند و این استعداد بارها در ایشان در حالات وحی نمودار میشود و هنگامیکه از ادراکات و حواس بدنی بجهانی برتر ارتقا می یابند عالمی بایشان دست

۱- نفس ناطقه جوهریست که در ذات از ماده مجرد است ولی در افال با آن مقادن میباشد (تعریفات جرجانی).

۲- مطالعه در اینجا عبارت از اینست که برای عارفانی که بارستگین امامت را متحمل میشوند توفیقاتی از جانبه حق دست میدهد بن آنکه آنها را بطلبند و خود مستلت کنند (تعریفات جرجانی).

میدهد که بی اندازه بحالت خواب شبیه است، هرچند خواب بدرجات از آن فروتر است. و بسبب همین تشابه شارع از رؤیا بدینسان تعبیر کرده است که: خواب یکی از چهل و شش جزء نبوت بشمار می‌رود و در روایتی چهل و سه و در روایت دیگر هفتاد جزء آمده است، لیکن در همه آنها مقصود اصلی عدد نیست بلکه مراد فزونی در تفاوت این مراتب است بدلیل آنکه در بعضی از طرق روایت کلمه «سبعين» یا هفتاد استعمال شده است که عرب آنرا برای تکثیر و فزونی بکار می‌برد<sup>۱</sup> و برخی در روایت چهل و شش جزء نبوت گفته‌اند: وحی در آغاز بوسیله رؤیا مدت شش ماه بوده که نیسی از سالست و تمام مدت نبوت در مکه و مدینه بیست و سه سال بوده است و بنابراین نصف سال آن جزئی از چهل و شش است، لیکن این گفتار دور از تحقیق است زیرا این مدت نبوت برای پیامبر ما روی داده و از کجا معلوم که دیگر پیامران هم در یکچنین مدتی نبوت کرده‌اند؟

گذشته ازین، سنجش مزبور تنها زمان رؤیا را نسبت به زمان نبوت تعیین می‌کند ولی حقیقت رؤیا را نسبت بحقیقت نبوت نشان نمیدهد و هرگاه از آنچه نخست درباره رؤیا یادکردیم این موضوع روشن‌گردد آنوقت دانسته می‌شود که معنی این جزء، نسبت دادن نخستین استعداد عوومی بشر با استعداد نزدیک خاص گروه پیامبرانست که در آنان. صلوات‌الله‌علیهم، فطیریست، زیرا استعداد مزبور هرچند دربشر عوومی است لیکن استعداد دوریست و همراه آن عوایق و موانع بسیار وجود دارد تا بالفعل حاصل آید و میتوان بزرگترین موانع آنرا حواس ظاهر شمرد. لیکن خدا سرست بشر را چنان آفریده که میتواند براین مانع ظفر یابد یعنی بوسیله خواب که برای او امری ذاتی و طبیعی است پرده حواس را برگیرد و آنگاه هنگام برداشته شدن این پرده نفس را در تجلی گاه معرفت قراردهد تا بدان بر عالم حقیقت احاطه یابد. اینست که بعضی اوقات هنگام خواب لحظه بخصوصی را درک می‌کنیم که در آن به مطلوب خویش کامیاب می‌شویم و بهمین سبب شارع رؤیا را از نوید دهنده‌ها قرار داده است چنانکه فرمود: از نبوت بجز نوید دهنده‌ها چیزی

۱- رجوع به تفسیر آیه ۸۱ سوره التوبه ثود که منسخان گفته‌اند «سبعين» برای مبالغه آمده است.

باقي نمانده است، گفتند: پیامبر انویددهندها کدامست؟ فرمود: رؤای نیک که مردی رستگار بیند یا برای او دیده شود. و اما سبب برداشته شدن پرده حواس در خواب بنظر من آنست که اینک وصف می‌کنم: ادرالک و افعال نفس ناطقه بیاری روح حیوانی است که جسمانی میباشد و آن بخاری لطیف است که مرکز آن در تجویف قسمت چپ قلب میباشد، چنانکه در کتب تشريح جالینوس و دیگران آمده است. و این بخار با خون در شریانها و رگها جریان می‌باید و در نتیجه با آدمی حس و حرکت و دیگر افعال بدنی ارزانی میدارد و قسمت لطیف آن بدمعاً بر می‌آید و برودت آن را تعديل میکند و افعال قوائی که در بطون آن هست کمال می‌پذیرد و بنابراین ادرالک و تعقل نفس ناطقه بیاری این روح بخاری است و بدان تعلق دارد، زیرا حکمت تکوین چنین اقتضا میکند که لطیف در سطبر تأثیر نبخشد ولی چون این روح حیوانی در میان مواد بدنی لطافت یافته است جایگاه آثار ذاتی شده است که مباین با جسمانی بودن آنست و آن نفس ناطقه میباشد و آثار این نفس در بدن بواسطه آن روح حاصل میشود و در صفحات گذشتہ یادکردیم که ادرالک نفس ناطقه بدوگونه است: یکی بظاهر که حواس پنجگانه است و دیگری بیاطن یا بوسیله قوای دماغی و کلیه اینگونه ادرالکها خواه ظاهری و خواه باطنی نفس ناطقه را از ادرالک ذوات روحانی برتر از آن که بفطرت برای آنها مستعد است بازمیگردد.

و چون حواس ظاهری جسمانی هستند و بعلت راه یافتن خستگی و فرسودگی بدانها در معرض خواب و سنتی قرار میگیرند و روح را در نتیجه فعالیت‌ها و اعمال بسیار فرو می‌پوشند ازینرو خداوند حواس را چنان آفریده است که به رفع خستگی نیازمنداند و باید استراحت کنند تا ادرالک دوباره بصورت کامل انتزاع یابد و این امر هنگامی میسر میشود که روح حیوانی از کلیه حواس ظاهری دور میشود و به حس باطن بازمیگردد و چیزی که بدان کمک میکند اینست که در شب بدن را سرما فرامیگیرد و در نتیجه حرارت غریزی اعمق بدن را میجوید و از ظاهر بدن بیاطن آن نفوذ میکند و مرکوب خود را که روح حیوانی است بیاطن میراند و بهمین سبب اغلب خواب هنگام شب بر انسان عارض میگردد، پس هرگاه روح از حواس ظاهری

دور شود و بقوای باطنی بازگردد و توجه نفس به عالم حس و موانع آن تخفیف یابد و نفس ازو بصورتی که در حافظه هست بازگردد بوسیله ترکیب و تحلیل صورتهاي خیالی از حافظه مجسم میکند و بیشتر اینگونه صورتها از اشکال عادی و مأنوس است زیرا از مدرکاتی منتهی میشوند که زمان ادراک آنها نزدیک میباشد، سپس این صورتها را به حس مشترک که جامع حواس ظاهري است فرود میآورد و حس مشترک آنها را برهمان نحوه حواس پنجگانه ظاهري درک میکند و چه باساکه نفس باآنکه با قوای باطنی در کشمکش است یکباره در لحظه خاصی به ذات روحانی خود متوجه میشود و با دریافت روحانی خود درک میکند، چه بین سرشت آفریده شده است و درین هنگام صورتهاي اشیائی را که به ذات آن متعلق است اقتباس میکند، سپس این صورتهاي درک شده را خیال بازمیگیرد و آنها را برهمان شکل حقیقی یا بصورتهاي مشابه آنها در قالبهای معین تجسم میدهد و این صورتهاي مشابه با حقیقت محتاج بخوابگزاری و تعبیر است و عمل ترکیب و تحلیل نفس در صورتهاي حافظه پیش از آنکه بادراک حقیقی در آن لحظه و توجه خاص نایل آید همان خوابهاي پریشان و اشتباه آمیز است و در صحیح آمده است که پیامبر، ص؛ فرمود: رؤیا بر سه گونه است: نوعی ازسوی خدا، و گونهای ازسوی فرشته و نوع دیگر ازسوی شیطان، و این تقسیم با آنچه ما یاد کردیم مطابقت دارد چه خوابهاي آشکار یا جلی ازسوی خدا است و خوابهاي مشابه آنها که بخوابگزاری نیازمند است ازسوی فرشته است و خوابهاي پریشان از شیطان است، زیرا اینگونه خوابها يکسره باطل است و سرچشمه باطل هم شیطانست.

اینست حقیقت رؤیا و آنچه در هنگام خواب سبب آن میشود و آنرا برمیانگیزند و این کیفیات از خواص نفس انسانی است که در همه افراد بشریافت میشود و هیچکس از آنها بی بهره نیست بلکه هر یک از افراد انسان نه یکبار بلکه بارها در عالم رؤیا و قایعی می بیند که در بیداری صدق پیدا می کند و بطور قطع برای او پیش می آید

-۱- علت این تعبیر این است که در تمام چاپها (ماسدر) و در نسخه یعنی جامع (ماسدق) است که صحیح هم همان است.

و یقین می‌کند که نفس در حالت خواب امور نهانی و غیبی را در کم می‌کند و ناچار وقتی این امر در عالم خواب روا باشد در جز خواب و احوال دیگر هم ممتنع نخواهد بود، زیرا ذات ادراک کننده یکیست و خواص آن در همه احوال تعمیم می‌یابد و خدای به کرم و فضل خود راهنمای انسان براستی است<sup>۱</sup>.

### فصل

و آنچه برای بشر از اینگونه حالات روی میدهد باراده و قصد خود او نیست و ویرا بر آن توافقی نمی‌باشد، بلکه نفس تنها در آن لحظه خاص هنگام خواب بچنین حالاتی نائل می‌شود و برآنچه بدانستن آن مایل است واقف می‌گردد نه اینکه<sup>۲</sup> نفس آهنگ آن می‌کند و آنرا می‌بیند. و در کتاب *الغاية*<sup>۳</sup> و دیگر کتب اهل ریاضت کلمات و اسامی مخصوصی یاد شده است که آنها را هنگام خواب می‌خوانند و بدینوسیله آنچه را بخواهند بر آن آگاه شوند در عالم رؤیا در می‌یابند و آنها را «حالومیه»<sup>۴</sup> می‌نامند و مسلمه<sup>۵</sup> در کتاب *الغاية* نوعی حالومه آورده و آنرا بنام *حالومه* «طبع تمام» یا سر شتهای کامل خوانده است و آن چنانست که شخص پس از فراغت از سر و با توجه صحیح هنگام خواب این کلمات عجمی<sup>۶</sup> را بخواند: «تماغس . بعدان . یسود . وغدا . نوفنا . غادس»<sup>۷</sup> و حاجت خویش را بیاد آورد. آنگاه آنچه را مسئلت کرده باشد در خواب براو کشف می‌شود و آنرا در عالم رؤیا می‌بیند. و حکایت کننده مردی پس از آنکه چندین شب در خوردن

۱ - خدا راهنمای انسان براستی است. (بنی جامع). ۲ - در تمام جایها (لایها) است که باید «زیرانفس»

ترجمه می‌شود ولی بقياس (لایها) ترجمه شد و پس از بدمت آمدن (بنی) در آنجا نیز (لایها) است.

۳ - منظور «غاية الحكيم» تألیف مسلمه بن محمد مجریظی (مادریدی) است که کاملترین کتاب در سحر و جادو و کیمیا و دیگر علوم خفیه می‌باشد. ۴ - «حالومیه» و «حالومه» بر بعضی از کلمات برابری اطلاق می‌شود که پیش از خوابیدن آنها را می‌خوانند و در توجه برای اشخاص رؤیایی دست میدهد که بوسیله آن ممکنست هر بیتی بگفتند بر آن واقع شوند (ذی ۱، ص ۳۱۸ ج ۱). این کلمه از اصطلاحات مخصوص اهالی متبرست و بهمین سبب در کتب لغت عربی آورده نشده است. ۵ - (فتح م - ل - م) ۶ - مقصود اینست که کلمات مزبور عربی نیست و بقول ذی بربر است. ۷ - و برای اینکه حرکات آنها معلوم شود صورت لاتین آنها را از ترجمه دسلان نقل می‌کنیم: Temaghis . Bâdan. Yesvaad . Ouaghdas Noufena . Ghadis

و ذکر و ورد خود ریاضت برد این کار را انجام داد و سرانجام شخصی درخواب براو ظاهر شد و بوی گفت: من سرشتهای کامل تو هستم. سپس خواهش خود را پرسید و مردوی را بدانچه خواسته بود آگاه کرد. و برای خود من بوسیله اسامی و کلمات مزبور مشاهدات عجیبی درخواب روی داد و بر اموری درباره احوال خود اطلاع یافتم که دیرزمانی در جستجوی بدست آوردن آنها بودم. ولی این موضوع دلیل برای نیست که هر وقت قصد رؤیا بکنیم چنان حالتی بما دست خواهد داد بلکه حالومه‌های یادکرده برای روی دادن رؤیا استعدادی در نفس ایجاد می‌کنند که هرگاه آن استعداد قوت یابد بدست آوردن آنچه نفس بدان مستعد شده است آسانتر خواهد شد. و شخص مختار است در هر گونه استعدادی که دوست دارد کار کند ولی این دلیل برآن نیست که در هر چه استعدادی باید همان چیز وقوع یابد زیرا توانایی بر استعداد بجز توانایی بدست آوردن چیزیست. این نکته را باید دانست و در آن اندیشید و با نظایر آن سنجید و خدای حکیم آگاه است<sup>۱</sup>.

### فصل

گذشته از آنچه یادکردیم ما در نوع انسان اشخاصی می‌باشیم که بنیروی طبیعت خویش پیش از وقوع کائنات از آنها خبر میدهند و گروه و صنف آنان از دیگر مردم بهمین طبیعت بازشناخته می‌شوند و درین امور بهیچ صناعتی متولسل نمی‌گردند و از آثار ستارگان و جز آن نیز یاری نمی‌جویند، بلکه اینگونه مشاعر را در ایشان فطری می‌باشیم مانند غیبگویان و کاهنانی که بوسیله اجسام شفاف مانند آینه و طاس‌های آب پیشگویی می‌کنند و کاهنانی که از راه دل و جگر و استخوانهای حیوانات غیب می‌گویند و آنکه به پرندگان و درندگان تفال و تطیر میزند<sup>۲</sup> و گروهی که از روی

۱- و هوالحکیم الخبیر، سوره الانعام آیه ۱۸ و سوره السا آیه ۷۳ - که آرا بربن «ذجر» و «عيافة» خوانند و ذجر برندگان چنانست که با سنگ یا فریاد کشیدن پرندگان را میرمانند اگر در پرواز خود از سوی راست بپرند آنرا بقال نیک یا تفال گیرند و اگر از سوی چپ بپرند آنرا بقال بد یا تغیر گیرند و عيافة هم نوعی ذجر است که از اسامی و محل فرود آمدن و آوازهای پرندگان تفال یا تغیر میزند. در زبان فارسی جام بین یا طاس بین و آینه بین و فال بین و کت بین متداوی است

سنگریزه‌ها و حبوب و دانه‌ها چون گندم و هسته غیبگویی میکنند<sup>۱</sup> و همه اینها در عالم انسانی وجود دارد و هیچکس را یارای رد و انکار آنها نیست و همچنین بربازان دیوانگان کلماتی از غیب جاری میشود و از مسائلی که هنوز روی نداده خبر میدهند و نیز اشخاص نائم یا مشرف بر مرگ در نخستین لحظات خواب یا مرگ از عالم غیب خبر میدهند و هم ریاضت‌کشانی از متضوفه برسیل کرامت دارای مشاعری هستند که غیبگویی میکنند. وما هم اکنون از کلیه اینگونه ادراکات گفتگو میکنیم و نخست از کاهنان سخن میگوییم، آنگاه یکایک اینگونه کسان را تا آخر یاد میکنیم و پیش از آغاز باین بحث مقدمه‌ای می‌آوریم در اینکه نفس انسانی در کلیه اصنافی که یاد کردیم چگونه مستعد دریافت غیب میشود. و بیان آن چنانست که چنانکه در گذشته یاد کردیم آدمی از میان دیگر روحانیات دارای روحانیتی موجود بقوه است و این روحانیت بوسیله بدن و احوال آن از مرحله قوه به فعل درمی‌آید و این امریست که هر کسی آنرا در میابد و هر آنچه بالقوه باشد آنرا ماده و صورتی است و صورت این نفس، که وجودش بدان کمال می‌پذیرد، همان عین ادراک و تعقل است زیرا این نفس نخست بالقوه یافت میشود و مستعد ادراک و پذیرش صورتهاي کلی و جزئی میباشد آنگاه از راه مصاحبت با بدن و ورود ادراکات محسوس بدن بدان پرورش می‌یابد و استعدادهای آن از مرحله قوه بفعل درمی‌آید، بدینسان که بدن ادراکات محسوس را بدان بازمیگردد و برخی از آن ادراکات را از معانی کلی منزع می‌سازد و نفس صورتها را یکی پس از دیگری تعقل میکند تا برای آن ادراک و تعقل بالفعل حاصل میشود و درنتیجه ذات آن کمال می‌پذیرد و بمنزله هیولی باقی می‌ماند که صورتها پی در پی بوسیله ادراک یکی پس از دیگری بر آن عارض میشوند. و بهمین سبب می‌ینیم کودک در آغاز پرورش خود بر ادراکی که از ذات نفس حاصل میشود خواه از راه خواب و خواه باکشف یا جز آن دو قادر نمیباشد زیرا صورت نفس وی که عین ذات آنست، یعنی ادراک و تعقل، هنوز بر مرحله کمال نرسیده است و بلکه

۱ - و آنرا اهل طرق خوانند چه طرق بمعنی فال‌گرفتن کاهن سنگ ریزه و آمیختن پنبه به پشم است. و در فارسی هم فال نخود مروفت.

اتراع کلیات نیز هنوز در آن کمال پذیرفته است لیکن هرگاه ذات نفس او بالفعل کمال پذیرد تا وقتیکه با بدنش باشد دونوع ادرالک برای آن حاصل می‌آید : یکی ادرالک بازار جسم که مدرکات و حواس ظاهری آنرا بنفس میرسانند و دیگری ادرالک بذات خود بی‌هیچگونه واسطه‌ای . و این نوع ادرالک بسبب فرورفتن دراحتیاجات بدن و توجه و مشغولیت حواس از انسان پوشیده است ، زیرا حواس چون برحسب فطرت نخستین با ادراکات جسمانی آفریده شده است همیشه نفس را بسوی ظاهر جلب میکند ولی گاهی هم از ظاهر بیاطن فرومیرود و آنوقت پرده‌های ظاهری و بدنی در لحظه خاصی یکسو میشود . و این امر یا بسبب خاصیتی است که مطلقاً در همه افراد انسان وجود دارد چون خواهد بود ، و یا بعلت خاصیتی است که در بعضی از افراد بشریافت میشود مانند کاهنی و فالبینی یا بوسیله ریاضت چون صاحبان کشف و کرامت از صوفیان و درین هنگام نفس به ذوات جهان بربین که از وی برترند متوجه میشود ، چه میان افق او و افق و ذوات مزبور در عالم وجود اتصال و پیوستگی است چنانکه در گذشته بیان کردیم و آن ذوات روحانی ادرالک محض و عقول بفعال اند و چنانکه گذشت صورتها و حقایق هستیها در آنها وجود دارد . از اینرو بدخی از آن صورتها در نفس تجلی می‌یابد و از آنها دانش‌هایی اقتباس میکند و گاهی هم این صورتهای درک شده به خیال رانده میشوند و آنگاه خیال آنها را در قالب‌های معتاد و معمولی میریزد و سپس حس خواه بطور مجرد یا در قالب‌های خیالی بدان ادراکات رجوع میکند و از آنها خبر میدهد . چنین است شرح استعداد نفس برای ادرالک غیبی و اکنون به بیان اصناف غیبگوییان که وعده دادیم میپردازیم : گروهی از غیبگوییان که بوسیله اجسام شفاف مانند آینه و طشت آب و قلب و جگر واستخوان حیوانات تفال و تطیر میزنند و آنانکه با سنگ‌ریزه<sup>۱</sup> و هسته‌ها فال می‌ینند ، همه آنان نظریکاهناند ولی در اصل خلقت در مرتبه‌ای فروتر از کاهنان قرار دارند زیرا کاهن برای برداشتن پرده «حس» به ممارست فراوانی نیاز ندارد ولی آن‌گروه از اینرو که باید کلیه ادراکات حسی را در شریفترین نوع آنها یعنی بینایی منحصر

۱- اهل طرق «فال نخود و مانند آن» .

سازند بسیار ممارست میکنند و بهمین سبب دیرزمانی با توجه دقیق بچیز دیدنی ساده<sup>۱</sup> مینگرند تا نیروی ادرالک یا الهام بخشی که بوسیله آن از مغایبات خبرمیدهند پدید آید و چه بساکه برخی گمان میکنند آنها چون در آینه مینگرند از روی آن مطالبی می‌بینند و بر مردم میخواهند در صورتی که چنین نیست بلکه ایشان آنقدر در روی آینه مینگرند تا از چشم نهان میشود و میان آنها و روی آینه پرده‌ای ابرمانند پدید می‌آید و در آن پرده صورتها بیکار است تجسم می‌یابد و مقصود را با اشاره با آنان میفهماند خواه منظوری که بدان توجه دارند منفی باشد و خواه مشبت و آنگاه بهرنحوه‌ای که ادرالک میکنند آنرا خبرمیدهند . و نیز باید دانست که آنها در آن حالت از آینه صورتها بیکار است ادرالک برای ایشان حاصل میگردد که نفسانی است و از نوع دیدن با چشم نیست ، بلکه چنانکه معروفست بوسیله آن ادرالک ، در کشده‌های نفسانی بصورت حسی در نظر ایشان مجسم میشود و نظری همین حالت نیز برای غیبگویانی که با دل و جگر حیوانات فال می‌بینند و آنانکه در آب و طاس و مانند اینها مینگرند دست میدهد و ما از این گروه کسانی را دیده‌ایم که برای مشغول کردن حواس تنها بخور بکار میبرند سپس برای مستعدشدن بافسونها (عزایم) متول میشوند آنگاه هرچه را در می‌یابند خبرمیدهند و میگویند این گروه صورتها میزبور را در هوا می‌بینند و آن صورتها چگونگی مطالبی را که در صدد در ک آنها هستند به مثال و اشاره برای ایشان حکایت میکنند . و غیبت این گروه از عالم حس خفیف‌تر از دسته نخستین است . و این جهان سرتاسر پرازشگفتیها است . واما روش فالگیرانی که از پرواز یا حرکات پرندگان یا حیوانات پیشگویی میکنند<sup>۲</sup> اینست که هنگام پرواز پرندگان یا حرکت جانوری بسوی چپ یا راست و پس از تا پدید شدن آن میاندیشند و بدان تفال یا تغییر میزنند و آن به کمک قوهای نفسانی است که آنها را به تلاش و اندیشیدن درباره پرواز و حرکت پرندگان و جانوران

۱- منظور از چیز دیدنی ساده ، آب یا آسمان یا آینه است که دارای الوان متمدد نباشد .

۲ - ذجر و عیاقه‌که در پیش شرح دادیم .

برمیانگیز اند خواه آن پرواز یا حرکت دیدنی باشد و خواه شنیدنی . درین کسان چنانکه در گذشته یادکردیم نیروی متخلیه نیرومند است و ازاینرو آن نیرو بیاری آنچه دیده یا شنیده اند آنانرا بجستجو برمیانگیز اند و درنتیجه نوعی ادراک برای آنان حاصل میشود . چنانکه قوه متخلیه هنگام خواب و تعطیل حواس نیز دارای همین خاصیت است و میان محسوس دیدنی انسان دربیداری واسطه میشود و آنرا با اندیشه هایی که درباره آن کرده است گرد میآورد و درنتیجه رؤیا حاصل میشود .

و اما غیبگویی دیوانگان بدان سبب است که تعلق نفوس ناطقه آنان بین ضعیف است و این امر اغلب بعلت فساد مزاج وضعف روح حیوانی در امزجه آنها است و ازاینرو نفس دیوانه بسب در درونج تقاضان و بیماری روح مستغرق و فرورفته در حواس نیست و چه بساکه روحانیت دیگری از نوع شیطانی در تعلق نفس او بین فشار وارد میآورد و بین وی درمیآورید و بسب این ممانعت نفس وی ضعیف میشود و سرانجام جن زدگی و دیوانگی بدو راه میابد و وقتی باین جن زدگی مبتلا میشود خواه درنتیجه بیماری کلی وضعف مزاج باشد و خواه بسب مزاحمت نفوس شیطانی که بوى درمیآورید پدید آمده باشد ، مدتی از جهان حسی غیبت میکند و لحظه خاصی به عالم روح میپیوندد و از آنجهان ادراک میکند و بعضی از صورتها در نفس وی نقش میبندد و خیال آنها را بازمیگیرد و چه بساکه در این حالت بی آنکه خود اراده کند سخنانی بربان او جاری میشود . ولی ادراک غیبی کلیه اصنافی که یادکردیم آمیخته و مشوب است و در آن حق و باطل هردو دریافت میشود زیرا هر چند عالم حس را هم ازدست بدنه اتصال و پیوستگی بافق برتر برای آنان حاصل نمیشود مگر پس از آنکه از تصورات بیگانه از ذات خود یاری جویند چنانکه در گذشته بیان کردیم وبهین سبب بدینگونه ادراکات و مشاعر دروغ راه مییابد .

و اما فال گویان (عرفان)<sup>۱</sup> نیز بادراکات یادکرده و استگی دارند و هم آنانرا عالم بین پیوستگی و اتصال نیست ، لیکن این گروه اندیشه را بر امری که بدان

۱- عرافه نوعی اذکاهنی است و تفاوت آن با کاهنی ایست که کاهنی با مردم آینده و عرافه با مردم گذشته اختصاص دارد . رجوع به ص ۲۶۴ بلوغ الارب ج ۳ شود . و صاحب منتهی الارب عراف را به کاهن و فالکوی و پیشکها بیشک ترجمه کرده است .

توجه میکنند مسلط میسازند و بحسب توهماهای که درباره اصول و مبادی آن اتصال ادراک میکنند راه گمان و تخمين را می پیمایند و آنرا وسیله ادعای غیب شناسی قرار میدهند در صورتیکه بحقیقت توهماه ایشان از عالم غیب شناسی نیست . اینست خلاصه معلومات مربوط با مرغ غیبی . و مسعودی نیز در مروج الذهب در این باره گفتگو کرده ولی نه بتحقیقی پرداخته و نه راه صواب را پیموده است و از سخنان وی پیداست که مورخ مزبور از رسوخ در علوم و معارف دور بوده است چه هم سخنانی از اهل اصطلاح وهم گفته هایی از غیر اهل آن نقل میکند . و همه ادراکاتی که یاد کردیم در نوع بشر وجود دارد ، چنانکه عرب برای آگاهی یافتن از حوادث بگاهان پناه میآورند و هنگام خصوصیات و اختلافات نیز برای حکمت نزد این گروه میشناستند تا آنان را با غیب بینی خویش برای حق رهبری کنند و در کتب ادبی (عرب) اشعار و حکایات بسیاری در این باره دیده میشود و در روزگار جاهلیت شق<sup>۱</sup> بن انمارین نزار و سطیح<sup>۲</sup> بن مازن بن غسان مشهور بودند و سطیح همچنان که لباس را در هم پیچند و تا کنند در هم پیچیده میشد و هیچ استخوانی بجز جمجمه در وی نبود . و از حکایات مشهور آن دو تن تعبیر خواب ریعة بن مضر است که سلط جشنه برین و حکومت مضر پس از آن را پیشگویی کردن وهم ظهور نبوت محمدی را در قبیله قرش خبر دادند و همچنین سطیح رؤیای موبدان را تعبیر کرد ، چنانکه وقتی انو شروان صورت خواب را بوسیله عبدالmessیح نزد سطیح فرستاد و او کیفیت نبوت و ویران شدن کشور ایران را خبر داد . و اینها همه مشهور است . و همچنین در میان عرب عرافان (گاهان) بسیاری بودند که در اشعار از آنان نام برده اند چنانکه شاعر گوید<sup>۳</sup>

به عراف یمامه گفتم مرادر مان کن .

- «شق من» بجای «شق بن» در سنخ (۱) و (ب) و (ب). شق (بکسر ش) بن انمارین نزار : مردی بوده که یک پا و یک دست و یک چشم داشته است و بصورت نیمی از آدمیان بوده است و می پنداشته اند که نشان مرکب از شق و آدمی بوده و در سفر بر انسان ظاهر میشده است . رجوع به ص ۲۷۸ تا من ۲۸۰ جلد ۳ بلوغ الارب شود . - سطیح (فتح س) نام کاهنی بوده است که در تن او جز جمجمه استخوان دیگری وجود نداشته و اعصابی بین او مانند جامه تا میشده است . چهره اش در روی سینه اش بوده و سرو گرد نداشته است . وی و «شق» در یک روز متولد شده اند و از معمرها بوده اند . رجوع به ص ۲۸۱ ج ۳ بلوغ الارب شود . - گوینده بیت عروة بن حرام المدری است .

چه اگر مرا بهبود بخشی میتوان گفت پزشکی  
و دیگری گوید:

عرف یمامه و عراف نجد را در تعیین پاداشی که بمن خواهند داد مختار  
قراردادم تا مگر مرا شفا بخشدند.  
گفتند. خدای ترا شفاهد، بخدای سوگند مارا بردردی که در سینه داری  
قدرتی نیست.

عرف یمامه رباح بن عجلة و عراف نجد ابلق اسدی بوده است. و نوعی از  
ادراکات غیبی آنست که برای بعضی از مردم در حالت میان خواب و بیداری روی  
میدهد و درین حالت سخنانی بربازان میآورند و این سخنان ممکن است مسائل نهانی

۱- و قلت لعراف البیامة داوی فانک ان داوینتی لطیب  
در ناج المروض و بعضی از متون دیگر بجای «ان داوینتی» «ان ابرأتنی» است و هردو مرادفند و شعر بعد  
از آن در ناج المروض چنین است:

فما بی من ستم ولا طیف جنة و لکن عی الهمیری کذوب  
ولی در کتاب الشعر و الشراء مصراج دوم چنین است: و لکن عبدالاعرجی کنوب و این صحیح است، چه  
مقصود شاعر عراف یمامه است که بقول خود ابن خلدون و مسعودی (ص ۱۷ مروج الذهب) وی رباح بن عجله نام  
داشت ولی بکفته ابن قتبیه عراف یمامه ریاح ابوکلجه مولی بنی الاعرج بن کعب بن اسد بن زید منا بن تمیم بوده است  
(ص ۲۹۲ الشعر و الشureau چاپ لندن) و در مجالس تمثیله (تألیف احمد بن یعنی ثعلب ص ۲۹۲) نام او ریاح  
بن کحله یا عجله و در الصیوان اسمی ج ۶ ص ۲۰۴ و ص ۲۰۵ ریاح بن کحله و در ثمار القلوب ثالثی ص ۸۱  
ریاح بن کھبله و در رسائل جاظح نام پدر او کھبله است و در فهرست اغانی نام عراف یمامه «ابن مکحول»  
آمده است. و در ج ۳ بلوغ الارب ص ۳۰۵ نیز همان ریاح بن عجله است. ۲- این اشعار نیز از عروة بن  
حزام است. ۳- جملت لعراف البیامة حکمه و عراف نجدان هماشیانی فقا شفاك الله والله ماانا بما حملت  
منك الفلوع يدان. بعد از شعر اول این شعر در کتاب الشعر والشراء و ذیل امالی آمده است:

فما ترکا من رقة يملأها ولا سلة الا بها سقاباني  
داستان عشق عروة بن حرام به دختر کی موسوم به عفراء معروف است. گویند چنان از فراق دلداده اش بیمار شد که  
جز مشتی استخوان از او بجای نماند. مردم میگفتند دیوانه شده است برخی می‌ینداشته اند به جن‌زدگی و  
دیوانگی گرفتار آمده است. نزد پزشکی در یمامه رفته که مشهورترین پزشکان بود و جن‌زده را میکرد  
ولی بهبود نیافت. عروه پرسید آیا افسون و تعویذی برای عشق داری گفت نه بخدا. پس از اوی منصرف  
شدند و به حجر رفته اند او هم همان مبالغات پزشک یمامه را مجری داشت ولی عروه گفت بخدا داروی من تنها  
دیدار شخص است (عفراء) که او را در بلقاء دیده ام و در این باره میگوید: جملت لعراف ... در کتاب الشعر  
والشراء و دیگر متون بجای عراف نجد «و عراف حجر» ضبط شده است. رجوع به کتاب الشعر والشراء  
ابن قتبیه ص ۲۹۶ چاپ لیدن واغانی ص ۵۵ ج ۸ مصروع ذیل الامالی والنوادر ابوعلی اسماعیل بن القاسم الفالی  
بندادی از ص ۱۵۸ تا ص ۱۶۳ شود. تمام قصیده عروه که اشاری عاشقانه و دل انگیز دارد در ذیل امالی آمده است.

و غیبی امری را که در جستجوی آگاهی از آن هستند آشکار سازد و چنین حالتی روی نمیدهد مگر در اوایل خواب هنگام جدایی از بیداری وازدست دادن اختیار در سخن گفتن و در این حالت بدانسان سخن میگویند که گسوبی جبلت ایشان بر سخنوری آفریده شده است و هدف آنان شنواییدن و فهمانیدن آن سخنان است. و همچنین کشته شدگان نیز هنگام جداشدن سر آنان از بدن یا کسانی که شقه میشوند همینگونه سخنان بربازان میآورند.

واز اخباری که درباره بعضی از ستمکاران جبار بما رسیده اینست که ایشان از میان زندانیان خودکسانی را کشته اند تا هنگام کشته شدن از سخنان ایشان بفرجام کارخویش پی ببرند و آن سرهای بریده ایشان را بعد سرشاری آگاه ساخته اند و مسلمه صاحب کتاب الغایه نظیر این قضیه را بدینسان در کتاب خود آورده است که: هر گاه انسانی رادرخی پراز روغن کنجد قرار دهند و مدت چهل روز در آن بماند و تنها ازانجیر و گردو تغذیه کند تا آنکه گوشت تن او از لاغری بکاهد و بجز رگ و پوست ججمجه وی چیزی در تنش بجای نماند آنگاه که اورا از این روغن بیرون آورند و بدن او دربرابر هوا خشک شود هرچه از وی درباره فرجام کارهای خصوصی و عمومی بپرسند پاسخ میدهد.

و این عمل از کارهای زشت و منکر جادوگرانست ولی شگفتیهای جهان بشری از آن فهمیده میشود. برخی از مردم هم میکوشند این ادراکات غیبی را از راه ریاضت بدست آورند و تلاش میکنند بوسیله کشتن کلیه قوای بدنی برای خویش یکنوع مرگ ساختگی فراهم سازند، سپس همه آثار قوای بدنی را که نفس بدانها موجودیت یافته است<sup>۱</sup> از آن میزدایند و آنگاه<sup>۲</sup> روح را با اوراد وادعیه تغذیه میکنند و از این راه بر نیروی آن میافرایند و تربیت روح بوسیله متمرکز ساختن فکر و عادت به گرسنگی بسیار حاصل می‌اید و پیداست که هر گاه مرگ بربدن نازل آید حس رخت بر می‌بنند و پرده آن برداشته میشود و نفس برذات و جهان خود آگاه

۱- در چاپ پاریس (تلشت) و در چاپهای مصر (تلوت) و در (بنی) تکوت است و صورت اخیر در ترجمه برگزیده شده. ۲- در «بنی» از: (و آنگاه) ... تا (بر نیروی آن میافرایند) نیست

میشود و آنها این مرگ قوای بدنی را بطور اکتسابی ، یعنی با ریاضت ، در وجود خود پدید میآورند تا آنچه را پس از مرگ برای آنان روی میدهد پیش از مرگ بدست آورند نفس برمغیبات آگاه شود . و ریاضت کشانی که سحر و جادوگری میپردازند از این گروه بشمار میروند که باینگونه ریاضتها تن در میدهند تا آگاهی برمغیبات و تصرف درجهان هستی برای آنان حاصل آید و بیشتر این کسان در اقلیمهای غیر معتمد جنوبی و شمالی و بویژه در کشورهند بس میبرند و در آن کشور آنها را جوکیه<sup>۱</sup> مینامند و آنانرا در کیفیت این ریاضتها کتب بسیاریست و اخبار مربوط باشان درین باره شگفتآور میباشد .

واما صوفیان به ریاضت های دینی روی میآورند و از مقاصد ناپسند جادوگران احتراز میکنند ، بلکه آنان در جمیع همت<sup>۲</sup> میکوشند و از همه چیز روی بر میتابند و تنها بخدا متوجه میشوند تا ذوق<sup>۳</sup> صاحبان عرفان و توحید برای ایشان حاصل آید . صوفیان علاوه بر ریاضتها ای از قبیل جمع<sup>۴</sup> و گرسنگی بذکر گویی نیز میپردازند تا ازین راه روح خویش را تغذیه کنند چه بدین وسیله هدف ایشان در این ریاضت بکمال میرسد چون هنگامیکه روح را بذکر گویی تربیت کنند بشناسایی خدا نزدیکتر خواهد شد و هرگاه از آن دوری جویند ریاضت جنبه شیطانی بخود خواهد گرفت . و حصول استعداد غیبگویی و تصرف درجهان برای این گروه صوفیان امری عرضی است و از آغاز امر آهنگ آن نمیکنند و منظورشان از ریاضت این گونه امور نیست چه اگر بقصد این استعداد بریاضت پردازند آنوقت توجه و هدف آنان

- ۱- «جوکیه» در چاههای مصر غلط است ، چنانکه در نخبة الدهر دمشق آمده است: هندیان طایفه‌ای از عابدان و عالمان را «جوکیه» مینامند که بازیگریها و شمبد<sup>۵</sup> بازیها و کارهای خیال انگیز دست می‌بازند و طایفة دیگر را «بوکیه» می‌خوانند و آنان اهل ریاضت و تجربه‌اند . موی بدن خویش را با نوره میزدایند و در هیچ جا تنها دیده نمیشوند ، بلکه همیشه دو تن از ایشان یکی مرید و دیگری مرشد با هم میباشند (نخبة الدهر دمشق) .
- ۲- همت عبارت از توجه و آهنجک قلب بجمعیت قوای دوحانی بسوی حق است تا کمال آن حاصل آید (تعریفات جرجانی) . و در اصطلاحات صوفیه چنین است: همت بر تجربه قلب برای رسیدن بمراد و آغاز صدق مرید و جمیع آوری توجه برای صفات الهام اطلاق میشود .
- ۳- ذوق عبارت از نوری عرفانیست که خدا آنرا در قلوب اولیای خویش قرار میدهد تا بدان حق را از بالطر باز میشناسند می‌آکه این معرفت را از کتابی یا جز آن نقل کنند (تعریفات جرجانی) . و در اصطلاحات صوفیه چنین است: ذوق نخستین مبادی تجلیات الهی است
- ۴- جمیع ، اشاره حق ب بواسطه خلق است (اصطلاحات صوفیه) .

درین طریق بجز خدا خواهد بود ، بلکه اگر بقصد تصرف و آگاهی یافتن برغیب درین طریق گام نهند چقدر سودای زیان بخشی بشمار خواهد رفت چه چنین طریقی درحقیقت بمنزله شرک است و برخی گفته‌اند : کسیکه عرفان (تصوف) را برای عرفان بخواهد بهدف دوم گراییده است<sup>۱</sup> .

چه عارفان وجهه همت خود را بجز معبد چیز دیگر قرار نمیدهند و هرگاه دراثنای آن امر دیگری از قبیل آگاهی بر مغایبات برای آنان حاصل آید البته آن امر عرضی خواهد بود نه ذاتی و بدان قصد نداشته‌اند ، و حتی بسیاری از صوفیان هنگامی که اینگونه امور و حالات برای آنان پیش می‌آید از آن می‌گریزند و بدان اعتنا نمیکنند بلکه آنان ازینرو بخدا روی می‌آورند که تنها بذات او نزدیک شوند نه چیز دیگری بخواهند .

وروی دادن اینگونه حالات برای صوفیان معروفست و اخبار غیبی و راست گمانیهایی<sup>۲</sup> را که بر خاطر آنان فرد می‌آید فراست و کشف<sup>۳</sup> می‌نمایند و اعمال و تصرفات ایشان را در موجودات (خوارق عادت) کرامت<sup>۴</sup> می‌خوانند و در حق ایشان اینگونه حالات را نمیتوان انکار کرد . ولی استاد ابواسحق اسفراینی و ابو محمد بن ابوزید مالکی و حتی دیگر فقیهان این امر را انکار کرده‌اند تامباذا معجزه بچیز دیگری اشتباه شود و متکلمان درین باره متکی باین نظریه هستند که میتوان بوسیله تحدی معجزه را از خوارق دیگر بازشناخت و همین قدر را کافی میدانند ، یعنی در معجزه تحدی هست و در جز آن نیست .

### و در صحیح بخاری آمده است که پیامبر ، ص، فرمود : در میان شما

- ۱- منظور از عرفان دوم معنی لذتی آنست که بمعنی داستن و شناختن اشیاء بیکی از حواس پنجه‌کاره است یعنی کسی که عرفان را برای کسب علوم دلیلی برگزیند از معرفت خدا دور می‌شود و ممکن است مراد از قائل شدن به ثانی دوری از توحید و روی آزردن به ثنویت باشد که شرک بشمار می‌رود . ۲ - ترجمه محدث (بضم م) - فتح دال) است و در منتهی الارب در ذیل «محدث» آمده است : محدث ما نمایند معظم مرد راست گمان و فی الحدیث : فد کان فی الامم محدثون فان یکن فی امته قسم‌بن! الخطاب . و صاحب اقرب الموارد محدث را «مادقا الحدیث» معنی کرده است . ۳ - فراست در اصطلاح اهل حقیقت عبارت از مکافحة یقین و معاینه غیب است (تمریقات جرجانی) . و گفت و با مکافحة، بر امانت در فهم و تحقیق فزونی حال و تحقیق اشاره اطلاع می‌شود(اصطلاحات صوفی) . ۴ - کرامت عبارت از ظهور امر خارق عادت از جانب کسی است که دعوی نبوت ندارد و خارقی را که بایمان و عمل صالح مقرن نیاند، استدراج می‌کویند و آنچه را بدعاوی نبوت مقرن باشد معجزه مینامند (تمریقات جرجانی) .

راست گمانیست و همانا عمر از آنان باشد. و برای صحابه ازین قبیل راست گمانیها واقعی معروفی روی داده است و گواه برآنها گفتار عمر، رض، است که گفت: ای ساریه الجبل<sup>۱</sup> و اوساریه بن زنیم خطاب کرد که فرماندهی بعضی از لشکریان مسلمانان را در عراق داشت و با مشکل درورطه نبردی شدید افتاده بود و آهنگ فرار داشت در نزدیکی وی کوهی بود که می خواست بسوی آن پناه برد در همین هنگام عمر در مدینه بربالای منبر فریاد برآورد. ای ساریه کوه! کوه! و ساریه سخن اورادرهمان جایگاهی که بود شنید و شخص اورانیز در آنجا مشاهده کرد و این داستان معروف است. و نظری آن برای ابوبکر، رض، هم روی داده است، چه او در وصیت خویش چند وسق<sup>۲</sup> از خرمای باغ خویش را بعایشه بخشیده بود و عایشه را برچیدن از خرمای بالای درخت وصیت کرد تا دلیل بر تصرف باشد «در مقابل ورثه»<sup>۳</sup> و در سیاق سخن خود گفت: آنها دو برادر و دو خواهر تواند<sup>۴</sup>. عایشه گفت: یک خواهر که اسماء است ولی دیگری کیست؟ ابوبکر گفت: دختر خارجه<sup>۵</sup> حامله است و گمان میکنم فرزند وی دختر باشد و اتفاقاً بعد که متولد شد دختر بود و گفتار وی درست در آمد و این موضوع در الموطأ در باب آنچه از همه رواییست<sup>۶</sup> آمده است<sup>۷</sup>. و نظر

۱- صاحب منتهی الارب در ذیل «ساریه» آرد: ساریه بن زنیم شخصی است که در نهاده محصور بود و عمر از منبر مدینه اورا ندا داد و ذیل «زنیم» آرد؛ زنیم کزبر نام پدر ساریه صحابی است که اورا هم، دش، بنها و فرستاده بود و در خطبه او را ندا داد و گفت: یا ساریه الجبل و او در نهاده شنید و بشنیدن آن آواز مکر دشمن را دریافت. و رجوع به کتاب الشعر والشعراء ابن قتیبه ص ۴۶۲ جاپ لیدن شود. ۲- وسق (بغض) پیمانهایست معادل شصت صاع یا باندازه یک بار شترو بقولی نزد اهل حجاز میصدو بیست رطل و نزد اهل عراق چهل و سه رطل است (اقرب الموارد). و در شرح زرقانی بر الموطا و متن الموطا آمده که ابوبکر بیست و سق به عایشه هب کرده است. ۳- زیرا حیات و تصرف در تمامیت هیه شرط است چه اگر میوه را به کیل هبکند حیات آن جز باکیل هس از چیدن صورت نمیگیرد. شرح الموطا ص ۴۴ ۴- مقصود از دو برادر عبدالرحمان و محمد است و از دو خواهر مراد کسانی است که به بیوت از وی ارت میبرند زیرا او دو زن اسماء دختر عصیان و حبیبة دختر خارجه و پدرش ابوقحافه را با ایشان وارد قرار داده بود ... در اینجا در متن الموطا چنین است: آنها را بر وفق کتاب خدا قسمت کنید، عایشه گفت ای پدر بخدا اگر بیش از این هم بعن هیه میگردی برای پیروی از شرع و خواستن رضای تو آنها را فرومیگذاشتم. ص ۴۴ شرح الموطا ۵- حبیبة دختر خارجه بن زید بن ابی زهیر بن مالک انصاری خزرچی. رجوع به ص ۴۴ شرح الموطا شود. ۶- در جاپ پاریس بجای مالایبورز «مالایبورف» است ۷- رجوع به شرح الزرقانی علی موطا الامام مالک بن انس ج ۴ جاپ مصر ص ۴۴ و ص ۴۵ شود.

این وقایع برای صحابه حضرت رسول، ص، وصالحان و پیروانی که پس از ایشان پدید آمدند بسیار است، ولی اهل تصوف میگویند که در روزگار نبوت کرامات صحابه اندک بوده زیرا برای مرید حالتی در حضور پیامبر باشی نمی‌ماند. حتی ایشان میگویند که مرید هرگاه به مدینه (النسی) باید تا هنگامیکه در آن شهر اقامت داشته باشد حالت کشف و کرامت وی سلب میشود و همینکه از آن شهر دوری گزیند باز میتواند کشف و کرامت کند. وخدای راهنمایی را بهره ماکند و مارا براستی رهبری فرماید.

### فصل

و گروهی از این مریدان متصرفه مردمی بهلوان<sup>۱</sup> صفت و کم خرداند که بدیوانگان شیبیه ترند تا به عاقلان و باهمه این، مقامات ولايت و حالات صدیقان درباره آنان بصحت پیوسته است و کسانی از اهل ذوق که با آنان تفاهم دارند اینگونه احوال را از ایشان در می‌یابند با آنکه آن گروه محجورند و مکلف نمی‌باشند و در عین حال اخبار شگفت‌آوری درباره مغیباتی که برای آنها دست میدهد نقل می‌کنند چه آن گروه بهیج چیز مقید نیستند و از این‌باره بی‌هیج تکلفی سخن میگویند و از شگفتی‌های خبر میدهند و چه بسا که فقیهان منکر مقامات ایشان باشند، چه آنرا از تکلیف ساقط می‌یابند و معتقد‌اند ولايت جز برعادت میسر نمی‌شود، ولی این پندار غلط است زیرا خدای احسان و کرم خویش را بهر که بخواهد ارزانی می‌فرماید<sup>۲</sup> و حصول ولايت متوقف بر عبادت وغیر آن نیست و هرگاه نفس ناطقه آدمی موجود باشد خدای تعالی آنرا با آنچه از موهاب خویش بخواهد اختصاص میدهد. و نفوس ناطقه این قوم مانند دیوانگان معذوم نشده و تباہی و فساد بدان راه نیافته است بلکه

۱- در لغت بمعنی مرد بسیار خنده و مهتر جامع است و منظور از مهتر جامع، دیگر قومی است که جامع همه خصال باشد. ولی ابن خلدون آنرا در اینجا بمعنی مردمان ساده‌لوحی که منصف بمقابل و حالات بهلوان معروف باشند استعمال کرده است. صدیق‌کسی است که هیچ سخنی بر زبان نمی‌آورد مگر آنگاه که آنرا در قلب و در عمل بشیوه رسانده باشد. ۲- اشاره به «فضل الله يؤتیه من يشاء»، سوره المائدہ، آیه ۵۹.

ایشان آن عقلی را که تکلیف بدان وابستگی دارد از دست داده‌اند که صفت خاصه<sup>۱</sup> نفس می‌باشد و عبارت از دانستیهای ضروری برای انسانست که نظر و اندیشه خویش را بدانها استوار می‌کند و بوضع معاش و اصلاح امور مسکن خویش آگاه می‌شود. و شاید اگر کسی وضع معاش و اصلاح امور مسکن خویش را بازشناسد آنوقت جای بهانه برای پذیرفتن تکالیفی که باصلاح معاد او اختصاص دارد برایش باقی نماند ولی فقدان این صفت سبب نمی‌شود که نفس خود را از دست بدهد و موجب آن نمی‌گردد که حقیقت وجود خویش را ازیاد ببرد و بنا بر این حقیقت ذات او موجود است ولی از عقل تکلیفی که همان شناختن امور معاش است بهره‌مند نیست. و این امر محال نمی‌باشد و برگزیدن خدای بندگان خود را متوقف براین نیست که آنان بتکالیفی آشنا باشند. و هرگاه این امر صحیح باشد باید دانست که چه بسا حالت این گروه با دیوانگان اشتباه می‌شود که نقوس ناطقه آنان تباهم می‌پذیرد و به بهائیم می‌پیوندند و برای بازشناختن آنان از یکدیگر نشانه‌هایی وجود دارد از این قبیل:

۱- این بهلوان صفتان را بر طریقتی مخصوص می‌نامیم که هرگز از آن فارغ نیستند مانند ذکر و عبادت، ولی این ذکر گویی و پرستش بروفق شروط شرعی نیست زیرا چنانکه گفتیم آنان پاییند بتکلیف و قیودی نیستند. ولی مجانین را هرگز بر هیچ‌گونه طریقتی نمی‌نامیم.

۲- بهلوان صفتان از آغاز خردسالی بصفت ابله شناخته می‌شوند و خلقت آنان براین شیوه است ولی دیوانگان آنگاه که مدتی از زندگی آنان سپری می‌شود بسبب عوارض طبیعی که با آنان میرسد دچار دیوانگی می‌شوند. واژاینروپس از آنکه جنون بر آنان عارض می‌گردد و به نقوس ناطقه آنان فساد راه می‌بندد در ورطه سرگردانی و نومیدی سقوط می‌کنند.

۳- بهلوان صفتان در میان مردم بتصرفات نیک یا بد می‌بندند و شگفتیهای بسیار از آنان پدید می‌آید چه تصرفات این گروه بعلت مکلف نبودن موقوف بر

۱- خاصه هر شبی آنست که بدون آن شئی یافت نمی‌شود ولی آن شئی ممکن است بدون خاصه وجود داشته باشد، مثلاً الـ و لـام بدون اسم بکار نمیرود ولی اسم بدون الـ و لـام استعمال می‌شود.

اجازه از کسی نیست ، ولی دیوانگان هیچگونه تصرفی در خلق ندارند .  
این فصلی بود که سیاق کلام ما را بدان کشانید . و خدا راهنمای انسان  
براستی و حقیقت است .

### فصل

بخی از کسان می پندارند که برای درک امور غیبی بدون غیبت شخص از  
عالم حس نیز معلومات و وسائلی وجود دارد .

و ستاره شناسان ازین دسته بشمار میروند که اطلاعات و پیشگوییهای آنان  
مبتنی بر تأثیر اوضاع ستارگان در یکدیگر است ، چه معتقداند اقتضای موقع  
ستارگان در آسمان و آثار آنها در عناصر و ترتیبی که از امتراج میان طبایع آنها در  
نتیجه تقابل حاصل میشود و در ترکیب و مزاج هوا تأثیر می بخشد بر حوادث و اوضاعی  
دلالت میکند که میتوان آنها را کشف کرد .

لیکن این گروه بهیچروبهرهای از غیبگویی ندارند ، بلکه همه پیشگوییهای  
آن حدسیات و تخميناتی است که مبتنی بر تأثیرات نجومی و خاصیت و مزاجی  
است که بسب آنها در هوا حاصل میشود و براین معلومات نجومی گمانها و حدهای  
خود را میافزایند و آنوقت خبر دهنده از این تفاصیل درباره جزئیات این جهان آگاهی  
می باشد ، چنانکه بطليموس در این باره گفتگو کرده است . و ما بظلان این نوع  
پیشگویی را در جای خود ، اگر خدا بخواهد ، آشکار خواهیم ساخت . و این شیوه  
پیشگویی بفرض که بثبوت هم برسد غایت و نتیجه آن حدسی و تخمينی بیش نیست  
وبمسائلی که درباره مغیيات دیگر یاد کردیم هیچگونه ارتباطی ندارد . واژین گروه  
دسته ای از عامیان هستند که برای استخراج غیب و شناختن کائنات صناعتی استنباط  
کرده و آنرا بنام خط رمل<sup>۱</sup> خوانده اند ، و این نام منسوب به ماده ای است که عمل  
خود را در آن انجام میدهند . خلاصه این صناعت اینست که ایشان از چندین نقطه  
اشکالی درست میکنند که دارای چهار مرتبه میباشد و اشکال مزبور بر حسب اختلاف

و استقرار مرتبه‌ها در زوج و فرد بودن فرق میکند و به شائزده شکل متنمی میشود، زیرا اگر همه اشکال فقط جفت یا تنها طاق باشند آنوقت دوشکل خواهد بود و اگر طاق در آنها فقط دریک مرتبه باشد چهارشکل پدید خواهد آمد و در صورتیکه فرد در دو مرتبه جای گیرد شش شکل و اگر در سه مرتبه باشد چهارشکل خواهد گردید که مجموع آنها شائزده شکل میشود و هریک را باسامی معینی از هم بازمیشناسند و آنها را بر حسب سعد و نحس ستارگان تقسیم میکنند و برای مجموع آنها شائزده خانه قرار داده‌اند که بگمان آنها موافق اصول طبیعت است و گویا منظور ایشان بروج دوازده گانه فلك و اوتاد چهار گانه<sup>۱</sup> باشد و درخانه هر شکلی علامت بخت خواه نیک یا بد تعیین کرده‌اند و نیز هریک از آنها بریکی از گونه‌های موجودات عالم دلالت میکند و بدان اختصاص دارد و از مجموعه این قواعد فنی استنباط کرده‌اند که اساس آن مبتنی بر فن ستاره شناسی است و از نوع قضاوت واستخراج آن پیروی و تقلید میکنند اما چنانکه بطیموس می‌پنداش احکام ستاره شناسی متکی بدلاتهای طبیعی است ولی دلالتهای این فن وضعی و ساختگی است<sup>۲</sup> [ازینرو که بطیموس در موالید و قران<sup>۳</sup>‌هایی که بعقيدة وی از آثار ستارگان و اوضاع فلکی در عالم عناصر است گفته‌گو کرده و ستاره شناسان پس از وی در مسائل واستخراج ضمایر<sup>۴</sup> و تقسیم آنها بر حسب خانه‌های فلك سخن رانده و از احکام این خانه‌های نجومی درباره کشف اسرار غیبی و بخت و طالع حکم کرده‌اند و بطیموس نیز درباره خانه‌های نجومی به گفته‌گو پرداخته است].

وباید دانست که ضمایر از امور نفسانی است و مربوط به عالم عناصر نیست و از اینرو نه آثار ستارگان و نه اوضاع فلکی دلالتی بر آن دارند و هر چند فن مسائل<sup>۵</sup> از حیث استدلال بستارگان و اوضاع فلکی به صنعت ستاره شناسی مرتبط بشود ولی چنین ارتباطی در مفهوم مدلول طبیعی آن وجود ندارد بهمین سبب همینکه

۱- اوتاد قسمی از اولیاء الله اند که بر حسب چهار رکن جهان؛ خاور و باختر و شمال و جنوب چهار ین میباشد، رجوع به غیاث اللئات و تعریفات جرجانی شود. ۲- و این فن مستند بر دلایل می‌منطق و امور اتفاقی است و بر هیچیک از دوایین آن دلیلی اقامه نمیشود (ب) (۱) (ک). ۳- قران (بکسر اوول) در اصطلاح نجوم یکجا شدن دو کوکب از جمله هفت ستاره سیاره سوای شمس در برجی بیک درجه یا بیک دقیقه است (غیاث).

۴- مقصود کشف اسرار غیبی و بخت و طالع است.

اهل خط (رمalan) پدیدآمدند از ستارگان واوضاع فلکی عدول کردند زیرا بکار بردن آلات وابزار و تعدیل ستارگان از راه محاسبات نجومی برایشان دشوار بود و بجای اینگونه اعمال اشکال خطی یادکرده را استخراج و آنها را شانزده خانه از خانه ها و اوتاد فلك فرض کردند و برحسب سیارات آنها را با نوع سعد و نحس و ممتزج تقسیم نمودند و از همه تقابل ها فقط به تسدیس<sup>۱</sup> اکتفا کردند و احکام نجومی را برآن وارد آورده اند چنانکه در مسائل عمل میکنند، زیرا همچنانکه در پیش یاد کردیم دلالت هریک از آن دو غیر طبیعی است.

و این صناعت را بسیاری از مردم بیکاره در شهرها و سیله معاش خود ساخته اند و در باره آن تصنیفاتی کرده و قواعد و اصول آن را فراهم آورده اند چنانکه زناتی<sup>۲</sup> و دیگران درین باره تأثیفاتی کرده اند.

و گاهی کسانی از اهل این صناعت برای ادراک غیب حواس خود را بینگریستن در اشکال خطوط مزبور مشغول و متوجه میسازند و آنگاه حالت استعدادی برآنان عارض میشود مانند حالت کسانی که بفطرت برادران را غیب آفریده شده اند چنانکه در آینده یاد خواهیم کرد. چنین کسانی در میان اهل این صناعت از دیگران شریفترند. و باری صاحبان این فن می پندارند که اصل رمل و خط، از نبوت های کهن درین جهانست و چه بسا که آنرا مانند کلیه صنایع به دانیال یا ادريس نسبت میدهند و گاهی هم مدعی مشروع بودن آن میشوند و بگفتار پیامبر استدلال میکنند که فرمود: «پیامبری خط میکشیده است پس خط او برای هر کس سازگار می بود آن خط چنان بود»<sup>۳</sup> و در این حدیث دلیلی بر مشروعیت خطر ممل نیست چنانکه برخی از بیخبران گمان میکنند، زیرا معنی حدیث اینست که پیامبری خط میکشیده و هنگام خط کشیدن وحی بر او نازل میشده است و محل نیست که عادت پیامبری هنگام وحی چنین باشد پس خط آن نبی برای هر کس موافق بیرون می آمد، چنان

۱- از اصطلاحات بیوم است، یعنی فاصله شصت درجه . رجوع به «غیاث» شود .

۲- منسوب به زلاته (کسر) که قبله ایست در منرب.

۳- قسمت داخل کروشه از جاپ پاریس ترجمه شد.

۴- رجوع به ص ۲۵۹ نفایس .

الفنون شود .

بود یعنی از میان خطوط دیگر آن خط صحیح می‌بود. بعلت آنکه آن پیامبر را که عادت داشت هنگام وحی خط بکشد نزول وحی یاری میداد، ولی اگر تنها خط میکشید و وحی براو نازل نمیشد چنین خطی صحیح نبود، و معنی حدیث چنین است و خدا داناتر است<sup>۱</sup>. [چه پیامبران، ص، در ادراک وحی بایکدیگر متفاوت بوده‌اند. خدا میفرماید آن رسولان را برخی برعضی دیگر برتری دادیم<sup>۲</sup> چنانکه از همان آغاز نزول وحی بربخشی از پیامبران فرشته با آنان سخن میگوید بی آنکه خود بدان توجه کنند و در جستجوی چنین طریقه‌ای باشند و خویش را آماده وحی کنند و گروهی بدان توجه میکنند از اینرو که برای آنان در امور مربوط به بشر پیش آمدهایی روی میدهد از قبیل اینکه یکی از افراد امت آنان درباره مشکلی یا تکلیفی یا مانند اینها پرسشی میکنند آنوقت اینگونه پیامبران عالمی ربانی متوجه میشوند و در اینحالات در صدد کشف مقاصد خود برمی‌آیند و آن مشکل یا تکلیف را از خدا می‌خواهند و در اینجا از تقسیمی که کردیم (یعنی دو نوع وحی قائل شدیم) نوع دیگری هم میتوان بسته آورده در صورتیکه که نوع سوم یافت شود و حقیقت داشته باشد زیرا وحی گاهی چنان روی میدهد که پیامبر بهیچرو مستعد و آماده حالات آن نیست چنانکه یاد کردیم و گاهی هم هنگامی وقوع می‌یابد که پیامبر بسب بعضی از حالات مستعد آن میشود، چنانکه در کتب اسرائیلیان نقل شده است که یکی از پیغمبران بوسیله شنیدن برخی از آوازهای خوش آماده نزول وحی میشده است. و این روایت هر چند ممکن است صحیح نباشد ولی بعید هم بنظر نمی‌آید، پس خدا انبیا ورسل خود را بهره‌چه بخواهد اختصاص میدهد.

وبرای ما درباره بعضی از بزرگان اهل تصوف حکایت کرده‌اند که وی برای غیبت از حواس (ورجوع به عالم کشف و کرامت) بشنیدن موسیقی متousel میشده و از اینراه ادراکات و حواس خود را از دست میداده و بالام تجرد راه میافته و بمقام خودکه فرودتر از مرتبه نبوت بوده نائل میشده است. و نیست از

۱- در چاپ پاریس پس از جمله «و محل نیست عادت پیامبری هنگام وحی چنین باشد» قریب یک صفحه اضافه است که بین آنرا در داخل کروشه ترجمه کردیم. ۲- تلك الرسل فصلنا بعضهم علی بعض. سوره بقره، آية ۲۵۴.

ما جز که اوراست مقامی معین<sup>۱</sup>. و هرگاه این امر بثبوت رسد (یعنی متول شدن بموسیقی برای رجوع به عالم کشف و کرامت) و ما نیز در پیش گفته‌یم که کسانی هم در میان صاحبان خط رمل هستند که برای کشف امر غیبی حواس خود را بنگریستن در خطوط واشکال متوجه می‌کنند، و در اینحالات بسب فراغت از کلیه حواس، ادراکات غیبی باطنی با آنان دست میدهد و ادراکات بشری آنها بمشاعر روحانی تبدیل می‌شود (و تفسیر این حالات را در پیش یاد کردیم)، در اینصورت چنین عملی نوعی از کاهنی خواهد بود از قبیل: نگریستن در استخوانها (کت‌بینی) و آبهای (طاس بینی) و آینه‌ها (آینه بینی) و مخالف روش کسانیست که در این باره بامور صناعی اکتفا می‌کنند و با حدس و تخمين به پیشگویی می‌پردازند و در حالیکه هنوز مشاعر جسمانی از ایشان مفارق نکرده در جولانگاه گمانها و تخمينها سیر می‌کنند.

گاهی ممکن است حالت بعضی از پیامبران در مقام پیامبری برای دریافتن خطاب فرشته چنین باشد که خود را با خط کشیدن مستعد آن مقام کنند، چنانکه کسان دیگر جز پیامبران هم برای ادراک روحانی و تجرد از مشاعر بشری خود را بوسیله اینگونه امور مستعد می‌سازند ولی تفاوت آنها اینست که ادراک چنین کسی فقط روحانی است اما ادراک آن پیامبر فرشتگی است که بوسیله وحی از جانب خدا در وی پدید می‌آید.

لیکن مبادا تصور شود که مراتب اهل صناعت خط (رمalan) را که ادراک آنان از حدس و تخمين تجاوز نمی‌کند می‌توان با مقامات انبیا مقایسه کرد. هرگز! زیرا پیامبران غیبگویی و تعمق در اینگونه مسائل را بهیچ‌فردی از بشر اجازه نداده و چنین عملی را موافق موازین شرع ندانسته اند و از حدیث: «پیامبری خط می‌کشید ...» خواه بحسب توجیه ما که وی هنگام وحی عادت داشت خط بکشد، و خواه بدین توجیه که اتخاذ خطوط رمل اشاره بعظمت و علو شان اوست نمی‌توان دلیلی بر مشروعیت رمل بذست آورد، بلکه اگر حدیث را چنین تفسیر کیم که پیامبر مزبور بوسیله خط کشیدن برای وحی مستعد می‌شد، آنوقت هیچ مناسبتی میان آن

پیامبر و عمل رمل وجود نخواهد داشت . بنابراین در حدیث مزبور دلیلی بر م مشروع بودن خط رمل و حرفة ساختن آن برای غیب‌بینی وجود ندارد ، چنانکه رمالان در شهرها آنرا پیشة خود ساخته‌اند . واگر بعضی از آنان که بدین فن گراییده اند چنین استدلال کنند که عمل پیامبر مزبور خود شریعت متبعی است چه بر حسب عقیده کسانیکه معتقد‌اند شریعت‌های پیش از مذهب ما نیز برای مسلمانان شریعت بشمار میرود پس عمل رمل مشروع است ، باید گفت این استدلال بر مشرعیت آن تطبیق نمی‌شود زیرا قانونگذاری و ایجاد شرایع مخصوص پیامبران مرسلی است که برای امتها شریعت‌هایی بوجود آورده‌اند و حدیث مزبور برچنین مفهومی دلالت نمی‌کند بلکه فقط این معنی را میرساند که چنین حالتی برای بعضی از انبیا حاصل می‌شده است و احتمال آن هم میرود که این عمل ناممشروع بشمار میرفته . پس خط رمل نه قانون خاصی برای امت وی بوده و نه جنبه عام برای آن امت و جز آنان داشته است .

بلکه حدیث براین دلالت می‌کند که خط کشیدن حالت خاصی بوده و برای بعضی از پیامبران بخصوص روی داده است و آنحالات از ایشان به بشر سرایت نکرده است و اینست آخرین گفتار ما درباره تحقیق این موضوع و خدا الهام‌بخش آدمی براه صواب است ] .

و وقتی این رمالان می‌خواهند بگمان خود پیشگویی کنند کاغذی یا قدری ریگ یا آرد بر میدارند و با نقطه‌ها خط‌هایی بشماره مراتب چهارگانه بر آن می‌کشند آنگاه این کار را چهاربار تکرار می‌کنند و درنتیجه شانزده سطر درست می‌شود ، سپس نقطه‌هارا جفت جفت طرح می‌کنند و آنچه را از هر سطر باقی می‌ماند خواه جفت یا طاق بترتیب در مرتبه خودش می‌گذارند و درنتیجه چهارشکل پدید می‌آید که آنها را در سطربی پی‌درپی قرار میدهند ، سپس از طرف عرض آن چهارشکل دیگر درست می‌کنند . این اشکال را باعتبار هر مرتبه و شکلی که رو بروی آنها واقع است واژ لحاظ فراهم آمدن جفت یا طاق از آندو بوجود می‌آورند و بنابراین در هر سطر

هشت شکل گذارده میشود. آنگاه زیرهایک از دو شکل یک شکل دیگر ایجاد میکنند باعتبار آنکه در هر یک از مراتب دو شکل جفت یا طاق فراهم میآید و در تیجه چهار شکل دیگر در زیر آن واقع میشود، سپس در زیر این چهار شکل نیز دو شکل دیگر بهمان طریق پدید میآورند و آنگاه از زیر دو شکل مذبور نیز یک شکل ایجاد میکنند سپس از این شکل پانزدهم با شکل نخستین شکلی درست میکنند که آخر شانزده شکل است و آنگاه خطوطی را که ترسیم کرده اند مورد دقت قرار میدهند و همه اشکال را بر حسب مقتضیات سعد و نحسی که از لحاظ اصل شکل و تقابل و تأثیر و امتزاج و دلالت آن بر انواع موجودات و جز اینها ایجاب میکند در نظر میگیرند و سرانجام بقضاوت بی منطق شگفتی میبردازند. و این صناعت در شهرهای پرجمعیت و مرکز تمدن و عمران توسعه و فروخته شده اند و درباره آن کتبی تألیف کرده اند و بزرگانی از پیشینیان و متأخران در آن شهرت یافته اند، ولی چنانکه دیده شد صناعت مذبور به عیج منطقی متکی نیست و ساخته هوی و هوش های افراد است.

و تحقیقی که سزاست در مردم نظر آوریم اینست که غیب بینی ها از راه فن و صناعت در ک نمیشود و جز برای خواص بشر که بفطرت قادرند از عالم حس غیبت کنند و به عالم روح بیوندند راهی بشناختن آن نیست. و بهمین سبب همه ستاره شناسان این صنف را زهره ای مینامند، منسوب به ستاره زهره، که میگویند این ستاره در اصل موالید ایشان برادران غیب دلالت میکند، بنابراین خط کشیدن و دیگر امور مربوط به غیبگویی اگر از این نظر باشد که فالبین از صاحبان این خاصیت است و این امور را بدان مقصود بر میگزیند که در نگریستن به نقطه ها یا استخوانها (کت بینی) یا جز اینها حس را مشغول سازد تا نفس لحظه خاصی عالم روحانیت رجوع کند، آنوقت کار او از قبیل سنگریزه دیدن (فال نخود) و نگریستن در دل های جانوران (کت بینی) و آینه بینی خواهد بود چنانکه در پیش یاد کردیم. لیکن اگر مقصود وی چنین نباشد، بلکه آهنگ آن کند که با این صناعت از غیب خبر دهد و چنین کاری را سودمند بداند در چنین شرایطی گفتار و کردار وی یاوه و

بیهوده خواهد بود . و خدای هر آنکه را بخواهد رهبری میفرماید<sup>۱</sup> . و نشانه سرشت آنانکه بفطرت برادرالث غیبی آفریده شده اند اینست که این گروه هنگامی که برای شناختن کائنات توجه میکنند از حالت طبیعی خویش خارج میشوند و آنان را حالاتی نظیر خمیازه کردن و تمدد اعصاب دست میدهد و گویی در آغاز از خود بیخود شدن و رخت برپستان از عالم حس میباشند و این حالات بنت اخلاف وجود آن در ایشان شدت وضعف دارد .

و هر که در اواین نشانه یافت نشود بهیچرو از درک غیب آگاهی ندارد و در زمرة کسانی است که میخواهند دروغ خویش را رواج دهند .

### فصل

گروهی هم از پیشگویان و غیب بینان هستند که برای استخراج امور غیبی قوانینی وضع کرده اند که نه مانند دسته نخستین از جمله ادراکات نفس روحانی اند و نه بر حسب نظر بطیموس در شمار حدسیات مبتنی بر تأثیر ستارگان می باشند و نه جزء گمان و تخمینی که کاهنان و فالگیران از آن استفاده میکنند هستند . بلکه عمل ایشان نوعی غلط کاریهای فریبینده است که آنرا دام مردمان نادان و کم خرد میسازند .

و من در این باره تنها مطالبی را یادمیکنم که مصنفوان آنها را در کتب خویش آورده اند و خواص شیفتۀ آنها میباشند . و از جمله قوانین آنها نوعی محاسبه است که آنرا «حساب نیم» میخوانند و در پایان کتاب سیاست منسوب به ارسسطو یادشده است و بدآن میتوان در جنگهایی که میان پادشاهان روی میدهد فیروزمند را از شکست خورده بازشناخت . و طرز عمل آن چنین است :

باید حروفی را که در نام یکی از آن دو پادشاه هست بحساب جمل بشمارند ، و این حساب همان است که در حروف ابجد مصطلح است از یک تا هزار ، یکها و دهها و بیستها و هزارها . و چون نام یکی از آنان حساب شود و عددی از آن حاصل آید ،

۱- والله بهمی من پنهان .

آنوقت باید نام دیگری را نیز بهمان‌گونه بشمارند. سپس دو عدد مزبور را که هریک از محاسبۀ حروف نامهای دوپادشاه جنگ آور بدست آمده نه طرح میکنند و باقیمانده آنها را جداگانه نگهیدارند و آنگاه این دو باقیمانده را بایکدیگر میسنجدند. اگر دو عدد مزبور در کمیت مختلف و هردو جفت یا طاق باشند، عدد کمتر از آن هریک باشد او پیروز خواهد بود و اگر یکی از آن دو جفت و دیگری طاق باشد، آنوقت عدد بزرگتر متعلق بهریک باشد وی فیروزمند خواهد بود. و اگر دو عدد مزبور پس از طرح نهنه در کمیت برابر باشند و هردو جفت در آیند آنوقت پادشاهی که بوى حمله شده است پیروز میباشد و اگر هردو فرد باشند حمله‌کننده پیروز خواهد بود.

و درین باره دو شعر در میان مردم مشهور است بدینسان:

«هر گاه دو عدد در جفت و طاق برابر باشند صاحب عدد کمتر پیروز است، و اگر یکی طاق و دیگری جفت باشد صاحب عدد بزرگتر پیروز خواهد بود، و هر گاه هر دو عدد جفت باشند پیروزی از آن کسی است که بوى حمله شده است، و هنگامیکه دو عدد طاق باشند پادشاهیکه حمله کرده است پیروز خواهد بود».

آنگاه برای شناختن باقیمانده حروف پس از نه طرح کردن آنها، قاعده‌ای وضع کرده‌اند که در طرح کردن نه در نزد آنان معروفست. بدینسان که حروف دلالت‌کننده بریک را در مرتبه‌های چهارگانه گردآورده‌اند و آنها عبارتند از: (الف) که برابر یک است، و (ی) نیز که ده را میرسانند در مرتبه دهها (یک) حساب میشود و (ق) که مساوی صداست نیز در مرتبه صدها (یک) میباشد و (ش) که بر هزار دلالت میکند نیز در مرتبه هزارها<sup>۱</sup> (یک) است.

و پس از هزار عددی نیست که بحروف نشان داده شود زیرا (ش)<sup>۲</sup> آخرین حرف ابجد است. سپس این حروف چهارگانه را به ترتیب مرتبه‌ای که دارند با هم

۱- کلمۀ «هزارها» مورد تأمل است زیرا حروف ابجد از هزار بالاتر نداده چنانکه در مخن خود مؤلف گذشت (حاشیۀ نصر هورینی)؛ ۲- ترتیب حروف ابجد در نزد مردم منرب (افرقیه و اندلس) با اهالی مشرق (مصر و شامات و عراق و ایران) فرق داشته است.

ترکیب کرده‌اند و در نتیجه کلمه چهار حرفی (ایش) ساخته شده است. آنگاه همین روش را با حروفی که بر (دو) دلالت می‌کنند در مرتبه‌های سه گانه انجام داده واز مرتبه هزارها صرف نظر کرده‌اند، زیرا هزار آخرین حرف ابجد است. و مجموع حروف دو گانه در سه مرتبه سه حرف است: یکی (ب) که در مرتبه یکها برابر دو است و دیگری (ك) که در مرتبه دهها بردو دلالت می‌کند و برابر بیست می‌باشد و سومی (ر) که در مرتبه صدها (دو) را می‌رساند و برابر دویست می‌باشد، واز آنها کلمه سه حرفی (بکر) را بترتیب مرتبه‌های سه گانه ساخته‌اند. سپس بهمین روش بحروفی که (بر سه) دلالت می‌کنند در نگریسته واز آنها کلمه (جلس) را درست کرده‌اند. و همچنین تا آخر حروف ابجد همین شیوه را بکار بسته‌اند تا نه کلمه ساخته شده است که آخرین عدد یکهاست و آنها عبارتند از: ایش، بکر، جلس<sup>۱</sup>، دمت، هشت، وضخ<sup>۲</sup>، زعد<sup>۳</sup>، حفظ، طضخ، که آنها را بترتیب اعداد ساخته‌اند و هر یک از کلمات مزبور دارای همان عددی است که کلمه مزبور در مرتبه آن می‌باشد چنانکه کلمه (ایش) برای یک و (بکر) برای دو و (جلس) برای سه و همچنین تا نهمین کلمه که (طضخ) است و دارنده عدد نه می‌باشد اختصاص داده شده‌اند.

وبنابراین هر گاه بخواهند اسمی را نهنه طرح کنند به هر یک از حروف آن که در کلمه‌های یادکرده گنجانیده شده است مینگرن و بجای آن حرف عدد برابر آنرا می‌گیرند و جانشین آن حرف می‌کنند، سپس کلیه اعدادی را که بجای حروف اسم بدست می‌آورند جمع می‌کنند، اگر زاید بر نه باشد باقیمانده آنرا<sup>۴</sup> بر میدارند و گرنه همچنانکه هست آنرا کنار می‌گذارند و پس از آن با نام دیگر نیز بهمین روش عمل می‌کنند و چنانکه در پیش یادکردیم دو باقیمانده را باهم می‌سنجدند.

و راز نهانی در این قاعده آشکار است، زیرا باقیمانده هر یک از عقود اعداد پس از طرح نه از مرتبه یک‌ها می‌باشد چنانکه گویی عدد عقود بویژه از هر مرتبه‌ای جمع می‌شود و در نتیجه گویی همه اعداد عقود مبدل به یک‌ها شده‌اند چه هیچ تفاوتی میان دو ویست و دویست و دو هزار نیست، بلکه همه آنها (دو) می‌گویند و همچنین

۱- جلس (ن . ل)      ۲- وضخ (ن . ل)      ۳- زعد ، زغد (ن . ل)

سه و سی و سیصد و سه هزار همه را (سه) میخوانند و بنابراین اعداد بتوالی برای دلالت کردن بر اعداد عقود وضع شده‌اند نه بر مفهوم دیگری . و حروفی را که بر اقسام عقود دلالت میکنند در کلمه‌های مخصوص به یکها یا دهها یا صدها قرار داده‌اند و عدد هر کلمه‌ای که ازین حروف ترکیب شده از کلیه حروفی که در آن هست جانشین میشود خواه بر یکها و خواه بر دهها یا صدها دلالت کند و بنابراین عدد هر کلمه بجای حروفی که در آن کلمه هست گرفته میشود و چنانکه یادکردیم همه آنها را تا آخر جمع میکنند .

اینست روشنی که از روزگارهای کهن در میان مردم متداول بوده است . ولی یکی از مشایخ و بزرگان که ما ویرا دیدار کردیم معتقد است که در این عمل کلمات نه گانه دیگری ، جز آنچه یادکردیم ، صحیح است که آنها را هم برهمنین ترتیب پی دریبی ساخته‌اند و بعض آنها را با نه طرح میکنند بهسان روشنی که در کلمات نه گانه پیشین یادکردیم . و کلمات مذبور عبارتنداز : ارب ، یسفک<sup>۱</sup> ، جزلط ، مدوص ، هفت ، تحذن ، غش<sup>۲</sup> ، خع<sup>۳</sup> ، ثضط<sup>۴</sup> که نه کلمه‌اند و بر توالی عدد مرتب شده‌اند و هر کلمه‌ای دارای عددیست که مخصوص بمرتبه خود آن میباشد ، از آنجمله کلمه‌های سه حرفی و چهار حرفی و دو حرفی هم در میان آنها دیده میشود و چنانکه می‌بینیم بر اساس منظمی ترتیب داده نشده است . ولی شیوخ ما آنرا از ابوالعباس ابن البنا که در اینگونه دانشها مانند سیمیا و اسرار حروف و ستاره‌شناسی استاد مغرب بوده است نقل میکنند و ازاو روایت می‌کنند که عمل کردن با این کلمات در طرح حساب نیم از عمل کردن با کلمات (ایقش) صحیح‌تر می‌باشد و خدا بچگونگی آن دافاتر است .

و اینها همه مخصوص غیب‌گویی است ولی بهیچ برهان یا تحقیقی متکی نیست و کتابی که در آن حساب نیم یافت شده بعقیده محققان منتسب بارسطو نیست چه در کتاب مذبور آراء و نظریات دور از تحقیق و برهان فراوان دیده میشود و اگر کسی که در دانش تعمق دارد و اهل تحقیق است کتاب مذبور را بخواند این امر بروی

۱- یسفک (ب) ۲- غش (ا) و (ب) ۳- خع (ا) و (ب) ۴- ثضط (ا)

ثابت میشود و مطالعه آن خود بهترین گواه میباشد.

دیگر از قواعد صناعی برای استخراج امور غیبی بگمان دوستداران آن، زایچه (زایرجه)<sup>۱</sup> ایست بنام زایچه گیتی (لوحة دائرة موارد جهان) منسوب به ابوالعباس احمد سبتي<sup>۲</sup> از مشاهیر صوفیان مغرب که در پایان قرن ششم در مراکش میزیست و با یعقوب المنصور<sup>۳</sup>، از سلاطین سلسلة موحدان، همزمان بود.

و این زایچه قواعد بسیاری دارد که بعملیات شگفت‌آوری منتهاء میشود و بسیاری از خواص برای استفاده از امور غیبی اهتمام و دلبتگی فراوان بدان نشان میدهد و چون دارای عملیات معروف و لغز مانندی است بهمین سبب بحل رموز و کشف غواض آن برانگیخته میشوند.

و شکلی که عملیات خودرا در آن انجام میدهد عبارت از دائرة عظیمی است که در داخل آن دایره‌های متوازی دیگری ترسیم شده است و این دوایر مخصوص افلاک و عناصر موجودات کره زمین و روحانیات و دیگر انواع کائنات و دانشمندی بشریست و هر دایره‌ای با قسم فلك آن خواه بروج و خواه عناصر یا جز این دو تقسیم شده است و خطوط هر قسمی بسوی مرکز میگذرد و آنها را او تار مینامند.

و بر هر و تری حروفی پیاپی ترسیم شده است، از آن جمله ترسیم حروف

۱ - «زایرجه» مغرب از کلمه فارسی «زایچه» از ریشه «ذیچ» یا از «ذای» و «جه» لوحة دائرة موارد است که دارای دوایر مشترک مرکز دیگریست و منجان و رمالان در دوایر و کرات مزبور اطلاعات و خواص گوئاگوئی مربوط به کرات آسمانی را نقش میکنندتا بدان وسیله از آینده خبردهند. رجوع به ذیج ۱ ص ۵۷۷ واقعه الموارد و آنندراج و کشف الظنون ج ۲ ص ۴ شود. ۲ - منسوب به Ceuta یا سبته، احمد بن محمد بن طاهر، حسینی علوی معاصر لسان الدین ابن الخطیب. او آخرين کس از اشراف سبته بود و خاندان وی در سبته وجاھتی داشتند، رجوع به لفت نامه دهخدا شود. ۳ - در کلیه چاههای موجود «ابویعقوب» است ولی دسان (یعقوب المنصور) ترجمه کرده و صحیح همانست، چه در سلسلة موحدان دو تن مکنی به ابویعقوب هستند؛ یکی ابویعقوب یوسف اول کددر ۶۵۸ سلطنت میکرده و دیگری ابویعقوب یوسف ثانی ابن مننصر که در اوایل قرن هفتم میزیسته است و بنابراین صحیح یعقوب بن المنصور ابویوسف است که در اواخر قرن ششم یعنی ۵۸۰ سلطنت داشته است.

زمام<sup>۱</sup> است که در نزد دیوانیان و محاسبان مغرب درین عصر عبارت از اشکال اعداد میباشد و همچنین است ترسیم حروف غبار متداوله در داخل زایچه که آنها را در داخل زایچه در میان دایره‌ها و میان اسمی دانش‌ها و دواویر نامهای دانشها و مواضع افلاک مینویسند و در بیرون دایره‌ها جدولی است دارای خانه‌های بسیار که یکدیگر را در طول و عرض قطع میکنند.

این جدول در عرض دارای پنجاه و پنج خانه و در طول مشتمل بر یکصد و سی و یک خانه میباشد و برخی از خانه‌های آن پر از اعداد یا حروف و برخی دیگر سفید و تهی است.

و نسبت آن اعداد در جایگاه‌هایی که دارند وجه تقسیمی که خانه‌های پر را ز خانه‌های تهی جدا ساخته است معلوم نیست و در کناره‌های زایچه اشعاریست ببهر طویل و روی لام منصوب که متنضم شیوه عمل استخراج مطلوب از آن زایچه است. ولی اشعار مزبور در پیچیدگی و عدم وضوح مانند لفظ و چیستان میباشد. و در یکی از جواب زایچه شعریست منسوب بیکی از بزرگان غیب بینی<sup>۲</sup> مغرب مالک بن وهب<sup>۳</sup> که از دانشمندان اشیلیه در درگاه دولت لمتوئی بود، و نص شعر اینست:

### سؤال عظیم الخلق حزت فصن اذن      غرائب شک ضبطه الجد مثلاء

- زمام؛ جدول، صورت. کاتب دیوان را صاحب زمام مینامیدند یعنی کسی که محاسبات دیوان را بر عهده داشت و در گذشته شغل حاجب‌کبیر و زمام خاص را یکتن عهده‌دار بود. رجوع به ذی ج ۱ ص ۶۰۰ شود. ولی زمام در اصطلاح جفردانان مفهوم دیگری دارد. صاحب کشف اصطلاحات الفنون مینویسد: زمام نزد اهل جفر سطر تکسیر را گویند و زمام باب آن سطر باشد که از وی تکسیر کنند ... و در رسالت «أنواع البسط» میگوید: چون اسمی یا کلمه‌ای را یکی از اقسام بسط حروف‌گیرند لازمست که حروف مکرر را ساقط کنند و حروف‌پراکن‌خالص باشند، یعنی غیر مکرد، بر توالی یکدیگر ثبت میکنند و یک‌سطر می‌سازند و آن سطر را در اصطلاح جفریان زمام گویند. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون ذیل «زمام» شود. -۲- ترجمه «أهل الحدثان» است که ذی آرا بمعنی «ذاجر‌العلیر» و «فالگیر» آورده. ج ۱ ص ۲۵۸ . و این اصطلاح فقط در منصب متداول بوده است چنان‌که ابن‌جیبر هم در رحله خود ص ۴۴ مینویسد: وینسبون ذلك لاثار حدثانية وقت يابدهم (یعنی میلنان موحدان) در رجوع به صفحه ۴ همان کتاب شود. ولی حاج خلبنه بجای اهل‌الحدثان «أهل الحداقة» نقل کرده است در سورتیکه در کلیه چاهیای موجود مقدمه ابن‌خلدون «أهل‌الحدثان» است. رجوع به ج ۲ ص ۴ کشمـالظنون شود. -۳- در کشف‌الظنون ج ۲ ص ۴ «مالك‌بن‌وهب» است ولی صحیح «وهب» می‌باشد. -۴- چون حروف همین شعر در استخراج سؤال بکار میرود ناچار بعض نقل شد.

و این شعر در نزد اهل این فن متداول است و بوسیله آن در این زایچه و زایچه های دیگر پاسخ پرسشها را استخراج میکنند . چنانکه هرگاه بخواهند پاسخ پرسشی را بدست آورند آن پرسش را مینویسند و آنرا بصورت حروف تقطیع میکنند سپس طالع آنوقت را از بروج فلك و درجه های آن میگیرند و آنگاه به زایچه ووتری مینگرنند که برج طالع در پهلوی آنست و از آغاز وتر تا مرکز دایره میگذرد و سپس محیط دایره ای را که روی طالع است موردنوجه قرار میلدهند و تمام حروفی را که از آغاز تا پایان برآن نوشته شده است میگیرند و همچنین اعدادی را که میان آنها ترسیم شده است گرد میآورند و آنها را بحساب جمل بحروف تبدیل میسازند و بحسب قانون عمل گاهی یکهای آنها را بهدهما و ده ها را به صد ها و برعکس نقل میکنند و آنها در کثار حروف سؤال میگذارند و کلیه حروف و اعدادی را که بروت برج سوم طالع ترسیم شده فقط از آغاز وتر تا مرکز دایره برآنها میافزایند و بمحيط دایره تجاوز نمیکنند و اعداد آنرا مانند اعداد نخستین بحساب جمل تبدیل بحروف میسازند و آنها بحروف دیگر میافزایند ؛ سپس حروف شعری را که در نزد آنان قانون و اساس عمل است تقطیع میکنند و این همان شعر مالک بن وهب است که آنرا یاد کردیم و حروف شعر را در محلی میگذارند ، آنگاه عدد درجه های طالع را در «اس»<sup>۱</sup> برج ضرب میکنند و اس برج در نزد ایشان عبارت از بعد برج از آخرین مراتب است برعکس آنچه از اس در نزد حساب دانان اراده میشود ، چه اس در نزد محاسبان بعد از نخستین مراتب است .

سپس عدد درجه های طالع را در عدد دیگری ضرب میکنند که آنرا «اس بزرگتر» و «دوراصلی» مینامند و حاصل ضرب آنها را درخانه های جدول میگذارند و این امر را بطبق قواعدی که در نزد آنان معروفست و عملیاتی که یاد کردیم و ادواری محدود و معین انجام میدهند و از آنها حروفی را

۱- «اسوس» یا «اسها» در اصطلاح اهل چفر اعداد حروف را گویند خواه آن اعداد مجرد باشد و خواه با بینان (کتاب اصطلاحات الفنون ، ص ۸۳) .

استخراج و حروف دیگری را حذف میکنند و آنها را با حروفی از آن بیت که در دست دارند مقابله میکنند و آنچه از حروف پرسش و دیگر حروف همراه آن بر میگزینند از حروف شعر هم بهمان میزان نقل میکنند، سپس این حروف را با عدداد معلومی که آنها «ادوار» مینامند طرح میکنند و در هر دوری حرفی را که دور بدان منتهی میشود بیرون میآورند و این عمل را بشماره ادوار معینی که درین باره مجری میدارند تکرار میکنند و در پایان عمل حروف مقطعی بدست میآید و بترتیب حصول آنها ترکیب میشوند و درنتیجه کلمات منظومی دریک شعر حاصل میشود که بروزن و روی همان شعر اساس کار، یعنی شعر مالک بن وهب، است که دریش یادگردیم.

و در آینده نیز در فصل (باب) دانشها و هنگام یادکردن چگونگی استخراج زایچه مزبور درین موضوع گفتگو خواهیم کرد.

و مابسیاری از خواص را دیده ایم که برای استخراج امور غیبی از این زایچه همواره عملیات یاد کرده را انجام میدهند و گمان میکنند مطابقت پاسخ با پرسش از لحاظ توافق آن در سبك الفاظ و وزن شعر و جزاینها دلیل بر تطبیق آن با واقعیت و حقیقت است، در صورتیکه چنین پنداری درست نیست. زیرا در فصول گذشته گفتیم که غیب بینی و پیشگویی با وسائل صناعی و فنی بهیچرو امکان پذیر نیست. و مطابقتی که میان پرسش و پاسخ درین زایچه بنظر میرسد از لحاظ وضوح الفاظ و موافقت آنها در خطاب است چنانکه پاسخ راست و یا موافق پرسش بیرون میآید و مطابقت مزبور بعلت عملیاتی است که عامل زایچه انجام میدهد مانند تکسیر<sup>۱</sup> حروف گردد آورده از سؤال و اوتار و داخل کردن آنها در جدول بكمک اعدادی که از ضرب عدد های مفروض گرد میآید و استخراج حروفی از جدول بوسیله آن اعداد و طرح حروف دیگری و تکرار این امر در ادوار معدود

۱- تکسیر: با اصطلاح تعویذنویسان تقسیم کردن اعداد اسم را برخانه های تعویذ بنهجیکه از هر طرف شمار برابر افند (غیاث اللئان).

و مقابله کردن همه اینها بتوالی و پی در پی با حروف شعر . و عملیات مزبور انکار پذیرنیست و گاهی برخی از مردمان هوشمند به تناسب میان این اشیاء پی میبرند و بشناختن مجھول آنگاه میشوند زیرا وسیله بدست آوردن مجھول از راه معلوماتی که در ذهن انسان حاصل میشود همان تناسب میان اشیاء است ، بویژه این امر برای کسانیکه ریاضت<sup>۱</sup> میکشند بهتر امکان پذیر است زیرا ریاضت عقل را در تقویت نیروی استدلال و فزونی اندیشه کمک میکند چنانکه در صفحات گذشته علت آنرا چندین بار یاد کردیم و بهمین سبب اینگونه زایچه ها را اغلب باهل ریاضت نسبت میدهند ، چنانکه همین زایچه منسوب به سبتش است . و من بزایچه دیگری دست یافتم که منسوب به سهل بن عبد الله است و اعتراف میکنم که زایچه مزبور و پاسخی که از آن بیرون میآید از عملیات شگفت آور و مسائل پیچیده و حیرت آور است . و راز آنکه پاسخ آن منظوم بدست میآید بنظر من اینست که آنرا با حروف آن شعر (مالك بن وهب) مقابله میکنند و بهمین سبب پاسخ منظوم بروزن و روی شعر مزبور میباشد . زیرا ما عملیات دیگری را در این باره از این گروه دیده ایم که در آنها از مقابله کردن با شعر صرف نظر کرده اند و درنتیجه پاسخ هم منظوم بیرون نیامده است ، چنانکه هنگام بحث درین مسائل درجای خود خواهیم دید . و بسیاری از مردم تنگ نظر باور ندارند که بوسیله این عملیات میتوان بنتیجه مطلوب رسید و از اینرو درستی عملیات زایچه ها را انکار میکنند و می پنداشند که اعمال مزبور از امور تخیلی و توهم آور است و کسی که عملیات یاد کرده را انجام میدهد حروف شعر را بدلخواه خود در ضمن حروف سؤال و اوتار منظوم میکند و این فنون را بی هیچگونه تناسب و قانونی انجام میدهد آنگاه شعر را برای دیگران میخواند و با آنان چنین وانمود میکند که اعمال او مبتنی بر شیوه منظم و اصول و قواعدی است .

۱ - ریاضت عبارت از تهذیب اخلاق نفسی است و در نزد راهبان خلوت گریدن ایامی برای عبادت و بنظر جادوگران خلوت گریدن مدقی است برای سختی که بین و فراخواندن شیاطین از راه فرات اوراد و بخور که گمان میکنند بین وسیله شیاطین را تحییر می سازند و از آنها برای برآوردن بیانهاییکه دارند استفاده می کنند (تعریفات چرجانی) .

لیکن چنین پنداری توهم باطلی بیش نیست که منشأ آن کوتاهی فکر ازفهم تناسب میان هستیها و نیستیها و تفاوت میان ادراکات و خرد است. ولی عادت هر فرد ادراک‌کننده‌ای این است که از فهم هرچه عاجز باشد و هر مفهومی در عقل او نگنجد با انکار آن برخیزد و برای ما در رد اینگونه منکران کافی است که عمل بطریقه مذبور را می‌بینیم و حدس آنان را صائب می‌بایس و دریافته‌ایم که عملیات مذبور بطور منظم و بروفق اصول و قواعد صحیحی انجام می‌باید و آنانکه این اعمال را استخراج می‌کنند از هوش و فراتست کامل بهره‌مند می‌باشند و هیچگونه تردیدی در اعمال خویش ندارند. و هرگاه دریافتن اعداد که از همه چیز و اضطرر است بعلت دوری و پوشیدگی نسبت میان آنها، برکسی دشوار باشد آنوقت درباره اینگونه زایچه‌ها که نسبت میان حروف آنها پوشیده و دور از ذهن می‌باشد بطريق اولی با انکار برخواهند خاست و هم‌اکنون ما مسئله عددی پیچیده‌ای را طرح می‌کنیم تا نمونه اندکی از آنچه یاد کردیم برخواننده روشن شود:

هرگاه چند عدد درهم<sup>۱</sup> برداریم و در برابر هر درهمی سه فلس<sup>۲</sup> (پشیز) بگذاریم سپس پشیزها را جمع کنیم و با آنها یک پرنده خریداری کنیم آنگاه با همه درهمها چند پرنده بخریم، مشروط به آن که بهای هر یک از آنها برابر بهای پرنده‌ای باشد که با پشیزها خریده‌ایم، آنوقت اگر بپرسند چند پرنده با درهم خریده‌ایم؟ در پاسخ می‌گوییم نه عدد.

زیرا میدانیم که شماره پشیزها در یک درهم بیست و چهار است و عدد سه پشیز یک هشتمن آنها است و شماره هشت یکهای واحد هشت است پس هرگاه هشت یک درهمها را با هشت یک درهمهای دیگر جمع کنیم مجموع آنها بهای یک پرنده

۱ - درهم (= درم) از کلمه یونانی دراخمه (draxme) می‌باشد و در ممالک اسلامی هم جزو اوزان طبی بوده و هم بر سکه‌ای اطلاق می‌شده است که با اختلاف زمانها و کشورها مقدار آن متفاوت بوده است چنانکه فلس ابتدای یک ششم درهم بوده ولی بعدها تغییر کرده است، ورجوع به هر مزد نامه پوردازد ص ۲۷۰ تا ۲۷۴ شود. ۲-فلس نام سکه مسین عرب بیزانز یونانی بیزانس (رم السفلی) گرفته شده چنانکه کلمه بول هم‌از ابلس (Obolos) یونانیست. رجوع به هر مزد نامه، ص ۲۳۳ تا ص ۲۷۴ شود.

خواهد بود که بر حسب عده هشت یکمای واحد هشت پر نده می شود و آنوقت براین هشت پر نده یک پر نده دیگر هم میافزاییم که آنرا در آغاز با پیشیهای فرض شده خریده ایم و به بهای آن پر نده هایی هم با درهمها خریداری کرده ایم ، پس مجموع نه پر نده می شود .

و هم اکنون می بینیم که چگونه پاسخ پوشیده و نهان در پرتو راز تناسبی که میان اعداد مسئله وجود دارد بدست می آید ، و نخستین توهی که از مشاهده این مسئله و نظایر آن ممکن است بر انسان القا شود اینست که آنها را در شمار مسائل غیبی قرار دهیم و بگوییم که پی بردن با آنها امکان ناپذیر است ، در صورتی که آشکار شد تناسب میان امور یگانه عاملی است که مجهولات آنرا از معلوماتش بیرون میکشد و اینگونه استتباطها تنها در پیش آمد ها و وقایعی امکان پذیر است که در عالم وجود یا داشت روی میدهد .

لیکن درباره کائنات و وقایع آینده هرگاه موجبات و علل وقوع آنها معلوم نباشد و خبر صادقی آنها را اثبات نکند باید چنین مسائلی را در شمار امور غیبی دانست و شناختن آنها امکان ناپذیر است و چون این موضوع روشن شد پس میتوان گفت کلیه عملیاتی که در زایچه انجام می شود تنها بوسیله استخراج پاسخ از الفاظ پرسش صورت میگیرد ، زیرا چنانکه دیدیم عملیات زایچه اینست که حروفی را بروش خاصی مرتب سازند و سپس از همان حروف بترتیب دیگری حروفی استتباط کنند و راز آن را باید در تناسب میان آنها جستجو کرد که ممکن است برخی بر آن آگاه شوند و گروهی آنرا در نیابند و هر کس این تناسب را بداند استخراج پاسخ بوسیله قواعد و اصول مزبور برای وی میسر میگردد و پاسخ از جنبه دیگری ، یعنی ازلحاظ موضوع الفاظ و ترکیبات آن ، بروقوع یکی از دو طرف پرسش خواه نفی یا اثبات دلالت میکند نه اینکه تصور شود پاسخ را از عالمی غیبی دریافت میدارد ، بلکه این پاسخ تنها در ترتیجۀ مطابقت دادن سخن با آنچه

در خارج هست بدهست می‌آید و گرنه هیچ راهی بشناختن امور غیبی با اینگونه اعمال وجود ندارد، بلکه بشر از این عوالم ممنوع است. و تنها دانش آن بخدای اختصاص دارد. و خدا میداند و شما نمیدانید.

## باب دوم<sup>۱</sup>

در عمران (اجتماع) بادیه نشینی و جماعت وحشی و آنکه بصورت  
قبائل میزیند و کیفیات و احوالی که درین گونه اجتماعات  
روی میدهد و در آن فصول<sup>۲</sup> و مقدماتی است

### فصل یکم

در اینکه زندگانی مردم بادیه نشین و شهرنشین بطور یکسان  
بر وفق عوامل طبیعی است

باید دانست که تفاوت عادات و رسوم و شئون زندگانی ملتها در نتیجه اختلافی است که در شیوه معاش (اقتصاد) خود پیش میگیرند، چه اجتماع ایشان تنها برای تعاون و همکاری در راه بدست آوردن وسایل معاش است و البته درین هدف از نخستین ضروریات ساده آغاز میکنند و اینگونه اجتماعات ابتدایی و ساده نوعی تلاش و فعالیت پیش از مرحله شهرنشینی<sup>۳</sup> و رسیدن به مرحله تمدن کامل است. ازینرو گروهی بکارکشاورزی از قبیل درختکاری و کشت و کار میپردازند و دسته‌ای امور پرورش حیوانها مانند گوسفند داری و گاوداری و تربیت زنبور عسل و کرم ابریشم را پیشه میسازند تا از نسل گذاری آنها بهره‌مند شوند و محصولهای آنها را مورد استفاده قراردهند. و دو دسته مزبور که بکارکشاورزی و پرورش حیوانها میپردازند مجبوراند در دشتها و صحراءها بسربرند و زندگانی

۱ - (۱) (ب) الفصل الثاني . (ك) الباب الثاني (ینی) فصل دوم و فصل بیان آغاز میشود . بسم الله الرحمن الرحيم اللهم صلي على محمد و آله . ۲ - (۱) و (ب) وفیه اصول . (ك) وفیه فصول . ۳ - ترجمة « حاجی » است از حجو (حجبا بالمكان : اقام) ولی دستان آنرا از « حوج » کرده و بمعنی لوازم و ضروریات ترجمه کرده است چنانکه در حاجیه مینویسد : el hadji (le nécessaire)

صحرانشینی را برگزینند، زیرا دشتهای پهناوری که دارای کشتزارها و زمینهای حاصلخیز و چراگاههای حیوانات و جز اینهاست برای منظور آنان شایسته‌تر از شهرها میباشد و بنابرین اختصاص یافتن طوابیف مزبور ببادیه نشینی امری ضروری و اجتناب ناپذیر بوده است.

و در این شرایط اجتماع و همکاری ایشان در راه بdst آوردن نیازمندیها و وسائل معاش و عمران از قبیل مواد غذایی و جایگاه و مواد سوخت و گرمی بمقداری است که تنها زندگی آنرا حفظ کند و حداقل زندگی یا مقدار سد جوع در دسترس ایشان بگذارد بی‌آنکه در صدد بdst آوردن مقدار فزوخته برا آیند، زیرا آنها از گام نهادن در مرحله‌ای فراتر از آن عاجزند.

ولی هنگامیکه وضع زندگی همین طوابیف که بدین شیوه میزیند توسعه یابد و در توانگری و رفاه بمرحله‌ای برتر از میزان نیازمندی برسند آنوقت وضع نوین، آنرا به آرامش طلبی و سکونت گزیدن و امیداردن و برای بdst آوردن میزان بیشتر از حد ضرورت و نیاز با یکدیگر همکاری میکنند و در راه افزایش خوارکیها و پوشیدنیهای گوناگون میکوشند و بهتر کردن و ظرافت آنها توجه میکنند و در صدد توسعه خانه‌ها و بنیان‌گذاری شهرهای کوچک و بزرگ برمی‌آیند، سپس رسوم و عادات توانگری و آرامش زندگی آنان فزونی میابد و آنگاه شیوه‌های تجمل خواهی در همه چیز بحد ترقی و کمال میرسد، مانند تهیه کردن خوارکهای متتنوع لذت بخش و نیکوکردن آشپزخانه‌ها و برگزیدن پوشیدنیهای فاخر رنگارنگ از ابریشم و دیبا و جزایها و برآوردن خانه‌ها و قصرهای بلند و باشکوه که با بنیانی استوار و منظره‌ای زیبا آنها را پی میافکنند. و در صنایع راه کمال را می‌یمایند و آنها را از مرحله قوه به فعل درمی‌آورند و به نهایت درجه ترقی میرسانند، چنانکه کاخها و خانه‌ها را بدانسان بنیان می‌نهند که دارای آب روان باشد و دیوارهای آنها را بلند می‌سازند و در زیبایی و ظرافت آنها مبالغه میکنند و در بهتر کردن کلیه وسائل معاش و زندگانی از پوشیدنی گرفته تارختخواب

و ظروف و اثاثه خانه میکوشند . این گروه شهرنشینانند یعنی آنانکه در شهرها و پایتختها بسرمیرند .

و از این شهرنشینان دسته‌ای برای بدست آوردن معاش خویش بکار صنایع میردازند و گروهی بازارگانی را پیشه میکنند . و حرفه‌ها و مشاغل شهرنشینان نسبت بمشاغل چادرنشینان بارورتر و مقرون‌تر بر فاه است ، زیرا عادات و رسوم زندگی آنان از حد ضروریات در میگذرد و امور معاش ایشان بتناسب وسایلی که در دسترس آنان هست ترقی میکند .

پس آشکار شد که تشکیل زندگانی اقوام و ملل‌های بیابان گرد و شهرنشین بطور یکسان بروفق امور طبیعی است و چنانکه گفته‌یم هر کدام بر حسب ضرورت بشیوه‌ای میگرایند که اجتناب ناپذیر است .

## فصل دوم

### در اینکه زندگانی نژاد عرب<sup>۱</sup> در این جهان آفرینش کاملاً طبیعی است

در فصل گذشته یادآور شدیم که بادیه نشینان گروهی از بشراند که برای بدست آوردن معاش طبیعی به کشاورزی و پرورش چارپایان می‌پردازند . و آنها در وسائل زندگی از خوراکی گرفته تا پوشیدنی و مسکن و دیگر احوال و عادات بهمان مقدار ضروری و لازم اکتفا میکنند و از رسیدن به مراحل برترازین حد که به شهر نشینی و تمدن کامل زندگی منتهی شود عاجزند . این گروه خانه‌هایی ازموی و پشم حیوانات یا از شاخه‌های درخت یا از گل و سنگهای طبیعی می‌سازند و از آنها جز بهره بردن از سایه و تهیه پناهگاه منظوری ندارند و گاهی هم به غارها و شکافهای کوهها پناه میبرند .

و اما خواراک ایشان چنان است که همان مواد طبیعی را یا با انداخت تصرفی که در آنها میکنند میخورند یا ، بجز انواعی را که با آتش می‌پزند ، هیچگونه

۱ - منظور مؤلف در این فصل و در بیشتر فصول آنده از کلمه «عرب» اعراب بیانکرد و چادرنشین است .

تصرفی هم در آنها نمیکنند. برای گروهی از این مردمان که بکار کشت و ورز میپردازند اقامت در یک محل بهتر از کوچ کردن و بیابانگردی است و اینان ساکنان کلاته‌ها<sup>۱</sup> و قریه‌ها و نواحی کوهستانی هستند مانند بیشتر بربرها و دیگر ملتهای غیر عرب.

و مردمی که معاش خویش را از راه پرورش چارپایان مانند گاو و گوسفند بدهست میآورند ناگزیراند برای جستجوی چراگاهها و آماده کردن آب حیوانهای خود در حال حرکت و بیابانگردی باشند، زیرا آمد و شد از سویی بسوی دیگر برای ایشان شایسته‌تر است و آنان را گوسفنددار یا مالدار مینامند، یعنی کسانی که عهده‌دار پرورش گوسفند و گاواند. این گروه نیز در بیابانهای خشک و دشتهای دور پراکنده نمیشوند زیرا در آنگونه سرزمینهای چراگاههای سرسیز و خرم یافت نمیشود و اینان عبارت‌اند از بربرها و ترکان و برادران ایشان ترکمانان و اسلاوها. لیکن طوایفی که معاش ایشان تنها از راه شترداری فراهم شود بیش از دیگران بیابانگردی میکنند و دشتهای خشک و راه‌های دور و دراز می‌پیمایند، زیرا چراگاهها و گیاهان و درختان جلگه‌ها آنها را از لحاظ مواد غذایی و مایه‌گذران شتر همچون خارها و بوته‌های خشک دشتها و آبهای سور بی‌نیاز نمیکند. بویژه که رفت و آمد در فصل زمستان در آنگونه نواحی برای گریختن از رنج سرما و پناه بردن بهوای گرم و هم بمنظور جستن جایگاه مناسبی برای زاییدن شتر در میان ریگزارهای آن از همه حیوانها دشوارتر است و بیش از کلیه حیوانها بنقاط گرم نیازمند میباشد. از این‌رو شترداران ناگزیراند برای جستجوی گیاه بجاه‌های دور بروند و چه بسا که مرزبانان و نگهبانان جلگه‌های حاصلخیز ایشان را از آنگونه سرزمین‌ها میرانند و چون طوایف مزبور بمدلت و خواری تن در نمیدهند از ییم آزار مرزبانان مزبور بدشتهای دور پناه میبرند. از این‌رو این

۱- ترجمه «مدادی» است و کلمه (کلاته) در جنوب خراسان بر مردمه کوهستانی کوچکی اطلاق می‌شود که دارای چند خانوار باشد و آنها در قلمه مانندی که دیواری گردانید آن را احاطه می‌کنند با چارپایان و ماکیان خود بسر می‌برند.

گروه وحشی‌ترین مردم بشمار می‌روند و نسبت به شهرباشیان در شمار جانوران رمنده‌ای هستند که بچنگ آوردن آنها دشوار است، یا همچون حیوانهای درنده می‌باشند. و طوایف مزبور تازیان اند و بیابان گردان ببر و زناته<sup>۱</sup> در مغرب. و کردها و ترکمانان و ترک‌ها در مشرق نیز نظیر ایشان اند، لیکن تازیان برای جشن گیاه دشتهای دورتری را در هم می‌نوردند و از قبایل یاد کرده بیشتر بیابان‌گردی می‌کنند، زیرا آنان تنها باشترداری می‌پردازن در صورتیکه قبایل دیگری که یاد کردیم گذشته از شترداری بگوسفندداری و گاوداری هم اشتغال می‌ورزند و بنابراین روشن شد که نژاد عرب خواهی نخواهی و بحکم طبیعت ناگزیر باید در یکچنان مرحله‌ای از زندگانی بسربرد و زندگی او بطور کامل موافق اصول طبیعی است، و خدا سبحانه و تعالیٰ داناتر است<sup>۲</sup>.

### فصل سوم

در اینکه زندگانی بادیه نشینی کم‌تر و پیشتر از زندگانی شهرنشینی است و بادیه نشینی بمنزله اصل و گهواره اجتماع و تمدن است و اساس تشکیل شهرها و جمعیت آنها از بادیه نشینان بوجود آمده است در فصول پیش یاد کردیم که وضع زندگی بادیه نشینان بروشی است که بضروریات قناعت می‌کنند و از گام نهادن در مرحله فراتر از آن عاجزاند، ولی عادات و شئون زندگی شهرنشینان جز اینست. آنها به مراحل برتر از حد ضرورت مانند امور تجمیلی و وسائل ناز و نعمت و کمال زندگی نیز توجه دارند و شکی نیست که ضروریات کم‌تر و پیشتر از نیازمندیهای شهرنشینی و تجمیلی است، زیرا ضروریات اصل و امور تجمیلی فرعی است که از ضروریات سرچشم می‌گیرد. پس بادیه نشینی بمنزله اصل و گهواره‌ای برای شهرها و تمدن است و مقدم بر شهر-نشینی می‌باشد، زیرا نخستین خواسته‌های انسان ضروریات است و این خواسته‌ها

۱- (بکسر ز) قبیله‌ایست بمغرب (منتھی الارب) ۲- در جای (ب) فصل بدین آیة قرآن پایان می‌یابد؛ ان دیک هوالخلق العلیم (هـ.نا پروردگار تو آفریدگار داناست) سوره الحجر، آیة ۸۶. در «بنی» چنین است: و خدا آفریننده دانا است.